第五章 相如賦疊字及雙聲疊韻現象

本章先介紹重疊的構詞形式,是如何在賦篇中複沓出回環往復的音韻效果; 再分就各個發音部位,一一羅列相如賦雙聲、疊韻和疊字的例子,最後加以統計、 並說明其音韻風格。

第一節 「重疊形式(reduplicated form)」1的特徵

周法高先生在《中國古代語法·構詞編》中,指出「重疊」爲構詞的形式之一,「重疊」的構詞「包括一個雙音形式(為詞或詞的一部分)中的兩個音節的全部或部份重疊」:

所謂「全部重疊」,相當於過去所謂「重言」、「重字」、「疊字」等,我們 又把牠叫做「疊音形式」,或省稱「疊音」。

所謂「部份重疊」,相當於過去所謂「雙聲」、「疊韻」、「(寬的)雙聲兼疊韻」等,我又把牠叫做「部分疊音形式」,或省稱「部分疊音」。2

從聲韻來看,音韻的重疊、複沓加強了聽覺效果,這種排比聲母或韻部,使之重 複出現的手法常見於辭賦,此即爲孫梅在《四六叢話·後序》所提到的「兩京文 賦諸家,莫不洞悉經史,鑽研六書,耀采騰文,駢音麗字」³。

雙聲、疊韻和疊字,在最初以「朗誦」爲表現形式的賦來說,十分重要,陳 玉玲在其碩論《漢賦聯緜詞研究》中指出:

要能體察賦的節奏脈動,感受漢賦的節奏張力,就應該了解瑋字背後,其實是聯縣詞廣泛,且適時交叉運用,是這種詞彙豐富了賦篇詞藻;聲韻連線間,牽動作者與讀者之間的心弦。⁴

尤其,相如賦常見駢偶而出的(部分)疊音,造成複沓回環、搖蕩強化的音效;或

¹ 此詞見於周法高:《中國古代語法構詞篇》(中硏院史語所專刊之三十九,1962年8月),頁97。

 $^{^2}$ 此詞見於周法高:《中國古代語法構詞篇》(中研院史語所專刊之三十九,1962 年 8 月),頁 100、 1 101。

³ 見孫梅:《四六叢話・後序》(台北:台灣商務,1965 年),頁 1。

⁴ 見陳玉玲:《漢賦聯緜詞研究》(逢甲大學中國文學研究所,民國 94 年碩論,簡宗梧師指導), 頁 2。

如〈上林賦〉壯大帝王遊獵的聲勢,或如〈長門賦〉以「曼曼」「鬱鬱」等疊字 催化女主人翁心煩慮亂、一意苦思的癡情氛圍,效果十分突出⁵,數量也極爲可 觀:故本文特列此章,整理其賦篇疊音形式的例句。

由於相如賦中,除了聯縣的雙聲、疊韻詞,還有屬於並列、偏正、主謂、動賓、動補等形式的雙聲、疊韻詞或詞組外,以及相鄰兩字的雙聲疊韻現象;例如〈子虛賦〉「而僕對以雲夢之(之部-əg)事(之部-əg)也」、「遊於(魚部-ag)後(魚部-ag)園」等句子,即爲一例。在以單音節詞爲主的古代漢語中,難以界定爲詞組,或冠上任何既定的語言學專名;像是上述的「之事」一例,兩字合起來並無特定意義,只具有「韻部複沓」的關係。因爲數目不少,故下文加列兩小節,整理「相鄰兩字」的雙聲、疊韻現象,仍然視爲疊音形式的一環。

第二節 相如賦的雙聲現象

本節分爲「聯縣詞的雙聲現象」、「複合詞或詞組的雙聲現象」,還有「其他相鄰兩字的雙聲現象」分別統計之。第一小節依據陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》整理的結果,抽出相如賦的雙聲聯縣詞;另外補充之例,則將加註說明。第二小節列出賦中屬於並列、偏正、動賓、動補、主謂等結構的詞或詞組,因爲上古構詞以單音節爲主,故《漢語大詞典》爲參考標準,收入書中有解釋的複合詞(在當時或可能爲詞組),其餘則加註說明。這也可以避免因無法掌握漢賦語感,必得切割詞與詞組的情形。

由於朗誦時無語義關係的雙聲現象,即「相鄰兩字而聲母亦同」的例子很多 ,也將造成音韻的重唱效果,第三小節便將舉出兩類以外的雙聲現象。且爲了觀 察相如賦音韻設計的偏好,各小節將按照發音部位,列出例句。

一、聯緜詞的雙聲現象

本小節就唇、舌、齒、喉牙四大項,列出相如賦的雙聲聯縣詞。聯縣詞「不可分割」,本文也據此補充陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》中的聯縣詞之例,並加註 說明。

-

⁵ 關於重複節奏的音響效果,可參見黃永武:《中國詩學--設計篇》(台北:巨流圖書公司,1985年),頁 195-201。

〈一〉唇音

- 1.幫非、滂敷、並奉紐
- (1) 眇眇忽忽,若神之髣(滂紐 ph-)髴(並紐 b-)⁶。〈子虛賦〉
- (2) 沸乎暴怒, 沟涌**滂(滂紐 ph-)湃(滂紐 ph-)**。〈上林賦〉
- (3) **澤(幫紐 p-)弗(幫紐 p-)**宓汨,偪側泌瀄。〈上林賦〉
- (4) **滂(滂部 ph-)濞(滂部 ph-)**流溉,穹隆雲橈。〈上林賦〉
- (5) 沈沈隱隱,**砰(滂紐 ph-)磅(滂紐 ph-**)訇礚。〈上林賦〉
- (6) 珉玉旁唐,**玢(並紐 b-)豳(幫紐 p-)**⁷文鱗。〈上林賦〉
- (7) 長嘯哀鳴,翩(滂部 ph-)幡(滂部 ph-)互經。〈上林賦〉
- (8) 肸蠁布寫, 晻薆咇(幫紐 p-)茀(幫紐 p-)⁸。〈上林賦〉
- (9) 時彷(並紐 b-)彿(敷紐 phj-)以物類兮,像積石之將將。〈長門賦〉
- (10) 騷擾衝蓯其相紛挐兮, 滂(滂紐 ph-)濞(並紐 p-)泱軋麗以林離。〈大人賦〉
- (11) 貫列缺之倒景兮,涉豐隆之滂(滂紐 ph-)濞(並紐 p-)。〈大人賦〉

2.明紐

- (1) 江離麋(明紐 m-)蕪(明紐 m-),諸柘巴且。〈子虛賦〉
- (2) 糅以**蘼(明紐 m-)蕪(明紐 m-)**,雜以流夷。〈上林賦〉
- (3) 麗靡爛漫於前,靡(明紐 m-)曼(明紐 m-)美色於後。〈上林賦〉
- (4) 柔橈娛娛, **嫵(明紐 m-)媚(明紐 m-)**孅弱。〈上林賦〉
- (5) 長眉連娟,微睇縣(明紐 m-)藐(明紐 m-)⁹。〈上林賦〉
- (6) 糾蓼叫奡踏以朡路兮,**薎(明紐 m-)蒙(明紐 m-)**踴躍而狂趭。〈大人賦〉

〈二〉舌音

1.端、透、定紐

- (1) 軼野馬, 佹**騊(定紐 d-)駼(定紐 d-)。**〈子虛賦〉
- (2) 若乃**俶(透紐 th-)儻(透紐 th-)¹⁰**瑰偉,異方殊類。〈子虛賦〉
- (3) 其獸則麒麟角端,駒(定紐 d-)駼(定紐 d-)橐駝。〈上林賦〉
- (4) 汎淫氾濫,隨風**澹(定紐 d-)淡(定紐 d-)**。〈上林賦〉

⁶ 唐作藩《上古音手册》分入滂、並紐。

⁷ 唐作藩《上古音手册》分入並、幫紐。

⁸ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

⁹ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰ 唐作藩《上古音手册》分入昌、透紐。

2.知、徹、澄、娘紐

無。

- 3.章、昌、船禪、日、書紐(照三)
- (1) 江離麋蕪, **諸(章紐 tj-)柘(章紐 tj-)**巴且¹¹。〈子虚賦〉
- (2) **儵(書紐 sthj-)胂(書紐 sthj-)**倩浰,雷動焱至。〈子虛賦〉
- (3) **柔(日紐 nj-)橈(日紐 nj-)**娛娛, 嫵媚孅弱。〈上林賦〉

4.端、定、以、邪紐

- (1) 於是楚王乃弭節徘徊,翱翔容(以紐 r-)與(以紐 r-)¹²。〈子虛賦〉
- (2) 曳獨繭之褕袣,眇閣(以紐 r-)易(以紐 r-)¹³恤削。〈上林賦〉
- (3) 相如美則美矣,然服色容(以紐 r-)冶(以紐 r-)。〈美人賦〉
- (4) 魂踰(以紐 r-)佚(以紐 r-)14而不反兮,形枯槁而獨居。〈長門賦〉

5.來紐

- (1) 掩**乾轔(來紐 l-)鹿(來紐 l-)**,射麋格麟。〈子虛賦〉
- (2) 眾色炫耀,照爛**龍(來紐 l-)鱗(來紐 l-)**¹⁵。〈子虛賦〉
- (3) 蜀石黄碝,水玉**磊(來紐 l-)砢(來紐 l-)**¹⁶。〈上林賦〉
- (4) 蛩蛩驒騱, 駛騠**驢(來紐 l-) 贏(來紐 l-)**。〈上林賦〉
- (5) **藰(來紐 l-)**莅(來紐 l-)¹⁷芔歙,蓋象金石之聲,管龠之音。〈上林賦〉
- (6) **牢(來紐 l-)落(來紐 l-)**陸離,爛漫遠遷。〈上林賦〉
- (7) 牢落**陸(來紐 l-)離(來紐 l-)**,爛漫遠遷。〈上林賦〉
- (8) 先後**陸(來紐1-)離(來紐1-)**,離散別追。〈上林賦〉
- (9) 流(來紐 l-)離(來紐 l-)輕禽, 變履狡獸。〈上林賦〉
- (10) 左右悲而垂淚兮,涕流(來紐 l-)離(來紐 l-)而從橫。〈長門賦〉
- (11) 羅丰茸之遊樹兮,離(來紐 l-)樓(來紐 l-)¹⁸梧而相撐。〈長門賦〉

12 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

¹¹ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

^{13 《}全漢賦校注》曰:「 閻易:衣長大的樣子。」見費振剛、仇仲謙、劉南平:《全漢賦校注》(廣東:廣東教育出版社,2005 年),頁 109。本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

¹⁴ 《全漢賦校注》曰:「 踰佚, 飛散, 飛颺。」見費振剛、仇仲謙、劉南平:《全漢賦校注》(廣東: 廣東教育出版社, 2005 年), 頁 131。

¹⁵ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

¹⁶ 唐作藩《上古音手册》分入來、溪紐,疑或爲複聲母聯緜詞。

^{17 《}全漢賦校注》曰:「藰莅:象聲詞,風吹樹木時發出的淒清之聲。」見費振剛、仇仲謙、劉南平:《全漢賦校注》(廣東:廣東教育出版社,2005年),頁 102。

^{18 《}全漢賦校注》曰:「離樓:猶言玲瓏,眾柱交錯的樣子。」故視爲聯緜詞。見費振剛、仇仲

至 219

- (12) 騷擾衝蓯其相紛挐兮,滂濞泱軋麗以**林(來紐 l-)離(來紐 l-)**。〈大人賦〉
- (13) 攢羅列叢聚以蘢茸兮,衍曼流(來紐 l-)爛(來紐 l-)廖以陸離。〈大人賦〉

〈三〉齒音

- 1.精、清、從、心、邪紐
- (1) 岑崟**参(清紐 tsh-)差(清紐 tsh-)**, 日月蔽虧。〈子虛賦〉
- (2) 衯衯裶裶, 揚祂戌(心紐 s-)削(心紐 s-)。〈子虛賦〉
- (3) 連卷欐佹,崔(清紐 tsh-)錯(清紐 tsh-)發勛¹⁹。〈上林賦〉
- (4) 唼喋菁藻, **咀(從紐 dz-)嚼(從紐 dz-)**菱藕。〈上林賦〉
- (5) **唼(精紐 ts-)喋(精紐 ts-)²⁰**菁藻,咀嚼菱藕。〈上林賦〉
- (6) 深林巨木, 嶄巖**參(清紐 tsh-)差(清紐 tsh-)**。〈上林賦〉
- (7) 紛溶**萷(心紐 s-)蔘(心紐 s-)²¹**, 猗柅從風。〈上林賦〉
- (8) 曳獨繭之褕袣,眇閻易恤(心紐 s-)削(心紐 s-)。〈上林賦〉
- (9) 施瑰木之欂櫨兮,委**参(清紐 tsh-)差(初紐 tshr-)**以糠梁。〈長門賦〉
- (11) 呼吸沆瀣兮餐朝霞, 咀(從紐 dz-)噍(從紐 dz-)芝英嘰瓊華。〈大人賦〉
- 2.莊、初、崇、生紐 無。

〈四〉喉牙音

- 1.見、溪、群、匣、曉、影紐
- (1) 其石則赤玉玫瑰,琳珉昆(見紐 k-)吾(疑紐n-)²³。〈子虚賦〉
- (2) 其卑溼則生藏莨**蒹(見紐 k-)葭(見紐 k-)**, 東蘠彫胡。〈子虛賦〉
- (3) **微(見紐 k-)**卻(**見紐 k-)**受詘,殫覩眾物之變態²⁴。〈子虛賦〉
- (4) **微(見紐 k-) 矶(見紐 k-)**受詘,殫覩眾物之變態²⁵。〈子虛賦〉
- (5) 扶輿猗靡,**翕(曉紐 h-)呷(曉紐 h-)**萃蔡²⁶。〈子虛賦〉

謙、劉南平:《全漢賦校注》(廣東:廣東教育出版社,2005年),頁132。

¹⁹ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

²⁰ 唐作藩《上古音手册》分入精、心紐。

²¹ 唐作藩《上古音手册》分入心、生紐。

²² 唐作藩《上古音手册》分入定、清紐。

²³ 唐作藩《上古音手册》分入見、疑紐,皆屬喉牙音。

²⁴ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

²⁵ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

- (6) 磷磷爛爛, 采色**澔(匣紐 g-)汗(匣紐 g-)**。〈上林賦〉
- (7) 眾香發越, **肸(曉紐 h-)蠁(曉紐 h-)**布寫。⟨上林賦⟩
- (8) 肸蠁布寫,**晻(影紐?-)薆(影紐?-)**咇茀。〈上林賦〉
- (9) 縝紛軋芴,芒芒**怳(曉紐 h-)忽(曉紐 h-)**。〈上林賦〉
- (10) 藰莅 μ (曉紐 h-)欽(曉紐 h-),蓋象金石之聲,管龠之音。〈上林賦〉
- (11) 置酒乎顥天之臺,張樂乎**膠(見紐 k-)葛(見紐 k-)**之寓。〈上林賦〉
- (12) 滂濞**沆(溪部 kh-)溉(溪部 kh-)**,穹隆雲橈²⁷。〈上林賦〉
- (13) **汨(見紐 k-)僰(見紐 k-)**漂疾,悠遠長懷²⁸。〈上林賦〉
- (14) 民人升降移徙, <u>崎(溪紐 kh-)</u>嶇(溪紐 kh-)而不安。〈難蜀父老〉
- (15) 形**枯(溪紐 kh-)槁(見紐 k-)**而獨居。〈長門賦〉
- (16) 貫歷覽其中操兮,意**慷(溪紐 kh-)慨(溪紐 kh-)**而自卬。〈長門賦〉
- (17) 蛭踱**輵(匣紐 g-)螛(匣紐 g-)**容以骪麗兮,蜩蟉偃寋忧臭以梁倚²⁹。〈大人賦〉
- (18) 奇物**譎(見紐 k-)詭(見紐 k-)**,俶儻窮變。〈封禪文〉

2.群云匣

- (1) **允(云紐 gwj-)溶(云紐 gwj-)**淫鬻, 散渙夷陸。〈上林賦〉
- (2) 允溶**淫**(云紐 gwj-)鬻(云紐 gwj-), 散渙夷陸。〈上林賦〉
- (3) 蒞颯芔(晚紐 h-)欽(晚紐 h-) 焱至電過兮, 煥然霧除, 霍然雲消。〈大人賦〉
- (4) 騷擾衝蓯其相紛挐兮,滂濞泱(影紐?-)軋(影紐?-)麗以林離。〈大人賦〉
- (5) 西望崑崙之軋沕荒(曉紐 h-)忽(曉紐 h-)兮,直徑馳乎三危。〈大人賦〉
- (6) 呼吸沆(曉紐 h-)瀣(曉紐 h-)兮餐朝霞,咀噍芝英嘰瓊華。〈大人賦〉

3.疑紐

- (1) 蹇產溝瀆,**給(疑紐ŋ-)呀(疑紐ŋ-)**豁問³⁰。〈上林賦〉
- (2) 其下則有白虎玄豹, 蟃蜒**貙(疑紐n-)**新(疑紐n-)³¹。〈子虛賦〉

²⁶ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

²⁷ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

²⁸ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

²⁹ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

³⁰ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

³¹ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

二、 複合詞或詞組的雙聲現象

這一小節羅列的,是具備並列、偏正、動補、動賓和主謂等關係的「複合詞」或「複合詞組」。複音節詞並非上古漢語的主要構詞方式,而根據竺家寧師《漢語詞彙學》的分析討論,發現「在《詩經》、《楚辭》等作品中,複合詞幾乎都屬並列式和偏正式」³²,動賓和主謂結構的複合詞,在《詩經》、《楚辭》139個複合詞中僅分別佔了15和7個,可說少之又少。分析相如賦中的詞和詞組,我們也發現,「雙聲的複合詞組」的數量明顯多於「雙聲的複合詞」;兩者之間的界線,是近代研究詞彙的學者關注的焦點之一:周法高在《中國古代語法・構詞編》一書中,曾經歸納出辨別複詞和仂語(詞組)的幾個方向,包括「複詞出現的次數一般說來要比仂語多」³³,以及仂語多可以「拆開來用」³⁴等方式。

但是,「全漢賦」並不像全唐詩一樣,有線上檢索系統³⁵來考察某雙音節詞出現的數量和比例;而依照現代的語感,即使是利用「詞彙完整準則」³⁶來抽換詞素,判斷某詞是否為複合詞或複合詞組,恐怕也異於漢代人的認知。正如張琨在〈漢語語法研究〉所言,「無心的伪語平常都認為是複合詞」³⁷,那麼,到底如何處理相如賦中「詞」和「詞組」間模糊的界線呢?本文採取的方式,是查閱《漢語大詞典》,凡相如賦可以在詞典中找出來的雙聲現象和所有的名詞,皆收錄於此節;此外亦佐以陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》與《全漢賦校注》的注釋,補充部分《漢語大詞典》未處理的詞組雙聲現象,並且加註說明。這樣層層篩選的用意,是希望依序整理聯縣詞、詞組乃至相鄰二字的雙聲例句,以判斷相如在設計疊音形式時,是否有慎重考慮「語音」和「意義」的緊密搭配。

〈一〉唇音

1.幫非、滂敷、並奉紐

(1) 樝梨樗栗,橘柚<u>芬(滂紐 ph-)芳(滂紐 ph-)</u>。〈子虛賦〉

³² 見竺師家寧:《漢語詞彙學》(台北:五南出版社,1999年),頁 155。

³³ 見周法高:《中國古代語法·構詞編》(中研院史語所專刊之三十九,1962年),頁308。

³⁴ 見周法高:《中國古代語法·構詞編》(中研院史語所專刊之三十九,1962年),頁312。

³⁵ 例如元智大學有[新詩改罷自長吟]全唐詩檢索系統,可以提供學者查找詞彙在全唐詩出現的總數。

³⁶ 連金發在〈構詞學問題探索〉一文中,指出三種判斷詞與詞組的方式,包括「語義準則」、「音韻準則」和「詞彙完整準則」;連金發並指出,「根據『詞彙完整(lexical integrity)』準則,詞組規律無法千預詞內部的結構。比方,在詞組層次上可以進行對等結構的變換。」見連金發:〈構詞學問題探索〉,頁 63。收入《漢學研究》第 18 卷特刊,2000 年 12 月,頁 61-78。

³⁷ 見張琨:〈漢語語法研究〉,收入《中國語言學論集》(台北:幼獅文化事業公司,1977 年), 頁 307。

- (2) 其土則丹青赭堊,雌黄白(並紐 b-)坿(並紐 b-)³⁸。〈子虛賦〉
- (3) **枇(並紐 b-)杷(並紐 b-)**燃柿, 楟柰厚朴。〈上林賦〉
- (4) 故馳鶩乎兼容并(幫紐 p-)包(幫紐 p-),而勤思乎參天貳地。〈難蜀父老〉
- (5) 是以六合之內,八(幫紐 p-)方(幫紐 p-)之外。〈難蜀父老〉
- (6) 紅杳眇以玄湣兮,<u>焱(幫紐 p-)風(幫紐 p-)</u>涌而雲浮。〈大人賦〉
- (7) 時若曖曖將渾濁兮,召屏翳,誅風(幫紐 p-)伯(幫紐 p-),刑雨師。〈大人賦〉

2.明紐

- (1) 魚鼈謹聲,**萬(明紐 m-)物(明紐 m-)**眾夥。〈上林賦〉
- (2) 士卒勞倦,**萬(明紐 m-)民(明紐 m-)**不贍。〈難蜀父老〉
- (3) 無面(明紐 m-)目(明紐 m-)之可顯兮,遂頹思而就床。〈長門賦〉

〈二〉舌音

- 1.端、透、定紐
- (1) 徼矶受詘,**殫(端紐 t-)覩(端紐 t-)**眾物之變態⁴⁰。〈子虛賦〉
- (2) 奏陶(定紐 d-)唐(定紐 d-)氏之舞,聽葛天氏之歌。〈上林賦〉
- (3) 車騎靁起,殷天動(定紐 d-)地(定紐 d-)。〈上林賦〉
- (4) 步櫚周流, 長(定紐 d-)途(定紐 d-)中宿。〈上林賦〉
- (5) 率邇者踵武,逖(透紐-th)聽(透紐-th)者風聲。〈封禪文〉
- (6) 意者泰山梁父設壇(定紐 d-)場(定紐 d-)望幸,蓋號以況榮。〈封禪文〉
- (7) 詩大(定紐 d-)澤(定紐 d-)之博,廣符瑞之富。〈封禪文〉
- 2.知、徹、澄、娘紐

無。

- 3.章、昌、船禪、日、書紐(照三)
- (1) **蜀(禪紐 dji-)石(禪紐 dji-)**黄碝,水玉磊砢。〈上林賦〉
- (2) 於是乃使**剸(章紐 tj-)諸(章紐 tj-)**之倫,手格此獸。〈上林賦〉
- (3) 率乎**直(章紐 tj-)指(章紐 tj-)**, 揜乎反鄉。〈上林賦〉
- (4) 徒車之所閵轢,騎之所蹂(日紐 nj-)若(日紐 nj-)。〈上林賦〉
- (5) 諸夏樂貢,百蠻執(章紐 tj-)贄(章紐 tj-)。〈封禪文〉

³⁸白石英。本例未見於《漢語大詞典》及陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

³⁹ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁴⁰ 本例未見於《漢語大詞典》。

(6) 若(日紐 nj-)然(日紐 nj-)辭之,是泰山靡記而梁甫罔幾也。〈封禪文〉

4.端、定、以、邪紐

- (1) 紛紛緋緋,揚(以紐 r-)衪(以紐 r-)⁴¹戌削。〈子虛賦〉
- (2) 然在諸侯之位,不敢言游(以紐 r-)戲(以紐 r-)之樂。〈子虛賦〉
- (3) 曳獨繭之<u>榆(以紐 r-)袣(以紐 r-)</u>, 眇閻易恤削⁴²。〈上林賦〉
- (4) 糾蓼叫奡踏以朡路兮,甍蒙踴(以紐 r-)躍(以紐 r-)而狂趭。〈大人賦〉
- (5) 故軌跡夷(以紐 r-)易(以紐 r-),易遵也。〈封禪文〉

5.泥、娘、透、徹紐

無。

6.來紐

- (1) 乃欲**戮(來紐 l-)力(來紐 l-)**致獲,以娱左右也。〈子虛賦〉
- (2) **留(來紐 l-)落(來紐 l-)**胥邪,仁頻并閭⁴³。〈上林賦〉
- (3) 徒車之所**閻(來紐 l-)轢(來紐 l-)**,騎之所蹂若。〈上林賦〉
- (4) 貫歷(來紐 l-)覽(來紐 l-)其中操兮,意慷慨而自卬。〈長門賦〉
- (5) 攢羅(來紐 l-)列(來紐 l-)叢聚以蘢茸兮,衍曼流爛痑以陸離。〈大人賦〉
- (6) 攢羅列叢聚以蘢茸兮,衍曼流(來紐 l-)爛(來紐 l-)廖以陸離。〈大人賦〉

〈三〉齒音

- 1.精、清、從、心、邪紐
- (1) 唼喋**菁(精紐 ts-)藻(精紐 ts-)**,咀嚼菱藕。〈上林賦〉
- (2) 獑胡縠蛫, **棲**(心紐 s-)息(心紐 s-)乎其間。〈上林賦〉
- (3) 然後侵淫促(精紐 ts-)節(精紐 ts-), 儵夐遠去。〈上林賦〉
- (4) 流風慘冽,**素(心紐 s-)雪(心紐 s-)**飄零。〈美人賦〉
- (5) 拘文牽俗,循(邪紐 rj-)誦(邪紐 rj-)習傳。〈難蜀父老〉
- (6) 浮雲鬱而四(心紐 s-)塞(心紐 s-)兮,天窈窈而晝陰。〈長門賦〉
- (7) 攢羅列叢(從紐 dz-)聚(從紐 dz-)以蘢茸兮,衍曼流爛痑以陸離。〈大人賦〉
- (8) 沕潏曼羡, 旁魄四(心紐 s-)塞(心紐 s-)。〈封禪文〉

⁴¹ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁴² 本例未見於《漢語大詞典》。

⁴³ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

2.莊、初、崇、生紐

無。

〈四〉喉牙音

- 1. 見、溪、群、匣、曉、影紐
- (1) 王**駕(見紐 k-)車(見紐 k-)**千乘,選徒萬騎⁴⁴。〈子虛賦〉
- (2) 時從出遊,遊於後(**厘紐 g-)**園(**厘紐 g-)**。〈子虛賦〉
- (3) 雙鶬下, **玄(厘紐 g-)**鶴(**厘紐 g-)**加。〈子虛賦〉
- (4) 摐**金(見紐 k-)鼓(見紐 k-)**, 吹鳴籟。〈子虛賦〉
- (5) 芬香**漚(影紐?-)鬱(影紐?-)**, 酷烈淑郁。〈上林賦〉
- (6) **捷(群紐 gj-)鰭(群紐 gj-)**掉尾,振鱗奮翼⁴⁵。〈上林賦〉
- (7) 崴魂嵔廆,丘(溪紐 kh-)墟(溪紐 kh-)堀礨。〈上林賦〉
- (8) 赤首園題, 窮(群紐 gj-)奇(群紐 gj-)⁴⁶象犀。〈上林賦〉
- (9) 靈圉燕於閒(見紐 k-)館(見紐 k-), 偓佺之倫暴於南榮。〈上林賦〉
- (10) 於是**玄(匣紐 g-)援(匣紐 g-)**素雌, 蜼玃飛蠝。〈上林賦〉
- (11) 扈從橫(**匣紐 g-**)行(**匣紐 g-**),出乎四校之中。〈上林賦〉
- (12) 手熊羆,足 Ψ (**厘紐 g**-) \neq (**厘紐 g**-)。〈上林賦〉
- (13) **藺玄(匣紐 g-)鶴(匣紐 g-)**, 亂昆雞。〈上林賦〉
- (14) 藺玄鶴, 亂昆(**見紐 k-)雞**。〈上林賦〉
- (15) 與其**窮(群紐 gj-)極(群紐 gj-)**倦卻, 驚憚聾伏。〈上林賦〉
- (16) 族居遞奏,**金(見紐 k-)鼓(見紐 k-)**迭起。〈上林賦〉
- (17) 實陂池而勿禁,虚**宫(見紐 k-)館(見紐 k-)**而勿仞。〈上林賦〉
- (18) 少長西土,**鰥(見紐 k-)居(見紐 k-)**獨處。〈美人賦〉
- (19) 上宮閒(**見紐 k-**)館(**見紐 k-**), 寂寞雲虛。〈美人賦〉
- (20) 金鉔**薰(曉紐 h-)香(曉紐 h-)**,黻帳低垂⁴⁷。〈美人賦〉
- (21) **結(見紐 k-)軌(見紐 k-)**還轅,東鄉將報。〈難蜀父老〉
- (22) 結軌**還(匣紐 g-)轅(匣紐 g-)**,東鄉將報。〈難蜀父老〉
- (23) **夏(匣紐 g-)后(匣紐 g-)**氏戚之,乃堙洪原。〈難蜀父老〉
- (24) **决(見紐 k-)江(見紐 k-)**疏河,灑沈澹災⁴⁸。〈難蜀父老〉

45 本例未見於《漢語大詞典》。

⁴⁴ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁴⁶ 《全漢賦校注》曰:「窮奇:傳說中的獸名,狀如牛而猬毛,其聲如狗嘷。」見費振剛、仇仲 謙、劉南平:《全漢賦校注》(廣東:廣東教育出版社,2005年),頁 99。

⁴⁷ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁴⁸ 本例未見於《漢語大詞典》。

百 225

- (25) 呼(曉紐 h-)吸(曉紐 h-)沆瀣兮餐朝霞,咀噍芝英嘰瓊華。〈大人賦〉
- (26) 祝融警而蹕御兮,清氣氛而后(**匣紐 g-**)行(**匣紐 g-**)⁴⁹。〈大人賦〉
- (27) 徑入雷室之砰磷鬱律兮,洞出鬼(見紐 k-)谷(見紐 k-)之堀礱崴魁。〈大人賦〉
- (28) 编覽八紘而觀四海兮, 揭度**九(見紐 k-)江(見紐 k-)**越五河⁵⁰。〈大人賦〉
- (29) 元首明哉! **股(見紐 k-) 肽(見紐 k-)**良哉! 〈封禪文〉
- (30) 蓋周躍魚 $\mathbf{\underline{n}}(\mathbf{\underline{E}}\mathbf{\underline{m}}\,\mathbf{\underline{g}}\mathbf{\underline{g}}\mathbf{\underline{f}})$,休之以燎 51 。〈封禪文〉
- (31) 上暢九(見紐 k-)垓(見紐 k-),下泝八埏。〈封禪文〉
- (32) 鬼神接靈圉,賓於**閒(見紐 k-)館(見紐 k-)**。〈封禪文〉
- (33) **嘉(見紐 k-)榖(見紐 k-)**六穗, 我穡曷蓄⁵²。〈封禪文〉

2.群、云、匣紐

無。

3.疑紐

無。

三、其他相鄰兩字的雙聲現象

除了「聯縣詞」和並列、偏正結構的「複合詞」,還有各種「複合詞組」之外,這一小節也列出「專名」或其他意義關係較鬆散的雙聲現象。例如〈難蜀父老〉「使(生紐 sr-)疏(生紐 sr-)巡不閉,智爽閣昧得耀乎光明」,還有〈上林賦〉「地方(幫紐 p-)不(幫紐 p-)過千里,而囿居九百」的例子中,兩個雙聲字僅有聲母複沓的關係,語義上則無聯繫;惟因這類雙聲現象爲數不少,故仍闢出此節,作一整理。

〈一〉唇音

- 1.幫非、滂敷、並奉紐
- (1) **浮(並紐 b-)勃(並紐 b-)**澥,游孟諸。〈子虛賦〉
- (2) 恐後世靡麗,遂往而不(幫紐 p-)返(幫紐 p-)。〈上林賦〉
- (3) 補(幫紐 p-)不(幫紐 p-)足, 恤鰥寡。〈上林賦〉
- (4) 地方(幫紐 p-)不(幫紐 p-)過千里,而囿居九百。〈上林賦〉

⁴⁹ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁵⁰ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁵¹ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁵² 本例未見於《漢語大詞典》。

- (5) 則是蜀**不(幫紐 p-)變(幫紐 p-)**服,而巴不化俗也。〈難蜀父老〉
- (6) 則是蜀不變服,而巴(幫紐 p-)不(幫紐 p-)化俗也。〈難蜀父老〉
- (7) 躬閉腠胝無胈,**膚(幫紐 p-)不(幫紐 p-)**生毛。〈難蜀父老〉
- (8) 使疏逖不(幫紐 p-)閉(幫紐 p-), 智爽闇昧得耀乎光明。〈難蜀父老〉
- (9) 魂踰佚而**不(幫紐 p-)反(非紐 pj-)**兮,形枯槁而獨居。〈長門賦〉
- (10) 上帝垂恩儲祉,將以薦成,陛下謙讓而弗(幫紐 p-)發(幫紐 p-)也。〈封禪文〉
- (11) 厥之有章,不(幫紐 p-)必(幫紐 p-)諄諄。〈封禪文〉

2.明紐

- (1) 列卒滿澤, 罘**罔(明紐 m-)彌(明紐 m-)**山。〈子虛賦〉
- (2) 其獸則庸**旄(明紐 m-)貘(明紐 m-)**犛,沈牛麈麋。〈上林賦〉
- (3) 是草木不得墾辟,而**民(明紐 m-)無(明紐 m-)**所食也。〈上林賦〉
- (4) 不務(明紐 m-)明(明紐 m-)君臣之義,正諸侯之禮。〈上林賦〉
- (5) 蓋聞天子之牧夷狄也,其義羈縻(明紐 m-)勿(明紐 m-)絕而已。〈難蜀父老〉
- (6) 物(明紐 m-)靡(明紐 m-)不得其所,今獨曷為遺己!〈難蜀父老〉
- (7) 觀者未睹指,聽者未(明紐 m-)聞(明紐 m-)音。〈難蜀父老〉
- (8) 宅彌(明紐 m-)萬(明紐 m-)里兮,曾不足以少留。〈大人賦〉
- (9) 視眩泯而亡見兮,聽敞怳而<u>亡(明紐 m-)</u>聞(明紐 m-)。〈大人賦〉

〈二〉舌音

- 1.端、透、定紐
- (1) 且齊**東(端紐 t-)陼(端紐 t-)**鉅海,南有琅邪。〈子虛賦〉
- (2) 巖突(定紐 d-)洞(定紐 d-)房,頫杳眇而無見。〈上林賦〉
- (3) 金鉔薰香,黻**帳(端紐 t-)低(端紐 t-)**垂。〈 美人賦 〉
- (4) 裀褥**重(定紐 d-)陳(定紐 d-)**,角枕横施。〈美人賦〉
- (5) 灑<u>沈(定紐 d-)澹(定紐 d-)</u>災,東歸之於海。〈難蜀父老〉
- (6) 視眩泯而亡見兮,聽(透紐 th-)敝(透紐 th-)怳而亡聞。〈大人賦〉
- 2.知、徹、澄、娘紐

無。

- 3.章、昌、船禪、日、書紐(照三)
- (1) **儵(書紐 sthj-)胂(書紐 sthj-)**倩浰,雷動焱至。〈子虛賦〉
- (2) 王悉境內之士,備車騎之(章紐 tj-)眾(章紐 tj-)。〈子虛賦〉

- (3) 不務明君臣之義,<u>正(章紐 tj-)</u>諸(章紐 tj-)侯之禮。〈上林賦〉
- (4) 擇肉(日紐 nj-)而(日紐 nj-)后發, 先中而命處。〈上林賦〉
- (5) 不被創刃(日紐 nj-)而(日紐 nj-)死者,它它藉藉。〈上林賦〉
- (6) 山陵為之(章紐 tj-)震(章紐 tj-)動,川谷為之蕩波。〈上林賦〉
- (7) 於是酒中樂酣,天子芒<u>然(日紐 nj-)而(日紐 nj-)</u>思。〈上林賦〉
- (8) 忘國家<u>之(章紐 tj-)政(章紐 tj-)</u>,貪雉菟之獲。〈上林賦〉
- (9) 於是乃命使西征,隨流**而(日紐 nj-)攘(日紐 nj-)**。〈難蜀父老〉
- (10) 恐不能卒業,此亦使者(章紐 tj-)之(章紐 tj-)累也。〈難蜀父老〉
- (11) 則**是(禪紐 dj-)蜀(禪紐 dj-)**不變服,而巴不化俗也。〈難蜀父老〉
- (12) 然斯事體大,固非觀**者(章紐 tj-)之(章紐 tj-)**所覯也。〈難蜀父老〉
- (13) 率邇者(章紐 tj-)踵(章紐 tj-)武, 逖聽者風聲。〈封禪文〉
- (14) 爰**周(章紐 tj-)郅(章紐 tj-)**隆,大行越成。〈封禪文〉
- (15) 上帝垂恩儲祉,將以薦成,陛下謙讓(日紐 nj-)而(日紐 nj-)弗發也。〈封禪文〉
- (16) 若(日紐 nj-)然(日紐 nj-)辭之,是泰山靡記而梁甫罔幾也。〈封禪文〉
- (17) 亦各並時**而(日紐 nj-)榮(日紐 nj-)**,咸濟厥世而屈。〈封禪文〉
- (18) 勒功中嶽,以彰(章紐 tj-)至(章紐 tj-)尊。〈封禪文〉
- (19) 天下之壯觀,王者(章紐 tj-)之(章紐 tj-)丕業。〈封禪文〉

4.端、定、以、邪紐

- (1) **緣(以紐 r-)以(以紐 r-)**大江,限以巫山。〈子虚賦〉
- (2) **軼(以紐 r-)野(以紐 r-)**馬, 佹騊駼。〈子虛賦〉
- (3) **欲(以紐 r-)以(以紐 r-)**奢侈相勝,荒淫相越。〈上林賦〉
- (4) 此不可以(以紐 r-)揚(以紐 r-)名發譽,而適足以學君自損也。〈上林賦〉
- (5) 物靡不得其所,今獨曷為遺(以紐 r-)己(以紐 r-)!〈難蜀父老〉
- (6) 百姓雖勞,又惡可以(以紐 r-)已(以紐 r-)哉?〈難蜀父老〉
- (7) 夫何一佳人兮,步逍**遙(以紐 r-)以(以紐 r-)**自虞。〈長門賦〉
- (8) 翡翠脅翼(以紐 r-)而(以紐 r-)來萃兮,鸞鳳翔而北南。〈長門賦〉
- (9) 蛭踱輵螛容(以紐 r-)以(以紐 r-) 舰麗兮,蜩蟉偃寒忧臭以梁倚。〈大人賦〉
- (11) 猶(以紐 r-)以(以紐 r-)為德薄,不敢道封禪。〈封禪文〉
- (12) 依類託寓, 喻(以紐 r-)以(以紐 r-)封巒。〈封禪文〉

- 5.泥、娘、透、徹紐
- (1) 女(泥紐 n-)乃(泥紐 n-)歌曰:獨處室兮廓無依。〈美人賦〉
- (2) 女(泥紐 n-)乃(泥紐 n-)弛其上服,表其褻衣。〈美人賦〉
- 6.來紐
- (1) 淫淫裔裔,緣**陵(來紐 l-)流(來紐 l-)**澤。〈上林賦〉

〈三〉齒音

- 1.精、清、從、心、邪紐
- (1) 今齊列為東蕃,而外私(心紐 s-)肅(心紐 s-)慎。〈上林賦〉
- (2) 於是乎崇山矗矗, 龍**嵷(從紐 dz-)崔(從紐 dz-)**巍。〈上林賦〉
- (3) 遒孔鸞, **促(清紐 tsh-)鴳(清紐 tsh-)**鸃。〈上林賦〉
- (4) 從(清部 tsh-)此(清部 tsh-)觀之,齊楚之事。〈上林賦〉
- (5) 然後顯溔潢漾,安翔(邪紐 rj-)徐(邪紐 rj-)徊。〈上林賦〉
- (6) 因朝冉從駹,定<u>死(從紐 dz-)</u>存(從紐 dz-)邛。〈難蜀父老〉
- (7)繼周氏之絕業,天子之急務也。百<u>姓(心紐 s-)雖(心紐 s-)</u>勞,又惡可以已哉? 〈難蜀父老〉
- (8) 方將(精紐 ts-)增(精紐 ts-)太山之封,加梁父之事。〈難蜀父老〉
- (9) 百姓(心紐 s-)雖(心紐 s-)勞,請以身先之。〈難蜀父老〉
- (10) 使獲燿日月之末光絕炎,以展**采(清紐 tsh-)錯(清紐 tsh-)**事。〈封禪文〉
- (11) 於傳載(精紐 ts-)之(精紐 ts-),云受命所乘。〈封禪文〉
- 2.莊、初、崇、生紐
- (1) 有美人兮來何遲,日既暮兮華色(生紐 sr-)衰(生紐 sr-)。〈美人賦〉
- (2) 使(生紐 sr-)疏(生紐 sr-)逖不閉, 智爽闇昧得耀乎光明。〈難蜀父老〉

〈四〉喉牙音

- 1. 見、溪、群、匣、曉、影紐
- (1) 楚亦(**匣紐 g-**)有(**匣紐 g-**)平原廣澤、游獵之地饒樂若此者乎?〈子虛賦〉
- (2) 其東則(**匣紐 g-)有(匣紐 g-)**蕙圃,衡蘭芷若。〈子虛賦〉
- (3) 其中則有神**龜(見紐 k-)蛟(見紐 k-)**鼉,瑇瑁鼈黿。〈子虛賦〉
- (4) 曳明月之珠旗,建(見紐 k-)干(見紐 k-)將之雄戟。〈子虛賦〉
- (5) 左烏號之彫弓,右(**匣紐 g-)夏(匣紐 g-)**服之勁箭。〈子虛賦〉

- (6) 秋田乎青丘,傍**偟(匣紐 g-)乎(匣紐 g-)**海外。〈子虛賦〉
- (7) 是以王辭不復,何(**厘紐 g-)為(厘紐 g-)**無以應哉!〈子虛賦〉
- (8) 布**濩(匣紐 g-)閎(匣紐 g-)**澤,延曼太原。〈上林賦〉
- (9) 於是乎游戲懈怠,置酒乎(**厘紐 g-)**顏(**厘紐 g-**)天之臺。〈上林賦〉
- (10) 出乎椒丘之闕, <u>行(匣紐 g-)乎(匣紐 g-)</u>州淤之浦。〈上林賦〉
- (11) **汨乎(匣紐 g-)混(匣紐 g-)**流,順阿而下。〈上林賦〉
- (12) 寂漻無聲,肆乎(**厘紐 g-)永(厘紐 g-)**歸。〈上林賦〉
- (13) 然**後(匣紐 g-)灝(匣紐 g-)**溢潢漾,安翔徐徊。〈上林賦〉
- (14) 翯**乎(匣紐 g-)滈(匣紐 g-)**滈,東注大湖。〈上林賦〉
- (15) 布<u>淺(匣紐 g-)閎(匣紐 g-)</u>澤,延曼太原。〈上林賦〉
- (16) 其北則盛**夏(匣紐 g-)含(匣紐 g-)**凍裂地,涉冰揭河。〈上林賦〉
- (17) 柴池茈虒,旋**谡(匣紐 g-)乎(匣紐 g-)**後宮。〈上林賦〉
- (18) 江河(**厘紐 g-)為(厘紐 g-)**法,泰山為櫓。〈上林賦〉
- (19) 地**可(溪紐 kh-)墾(溪紐 kh-)**辟,悉為農郊。〈上林賦〉
- (20) 地方不過千里,而囿居(**見紐 k-)九(見紐 k-)**百。〈上林賦〉
- (21) 而樂萬乘之所侈,僕恐怕百姓被其尤(**匣紐 g-**)也(**匣紐 g-**)。〈上林賦〉
- (22) 室宇遼廓, 莫與(**厘紐 g-)為(厘紐 g-)**娱。〈美人賦〉
- (23) 上客何國之公子?所從來無乃遠(匣紐 g-)乎(匣紐 g-)?〈美人賦〉
- (24) 有美人兮來何遲,日既暮兮(匣紐 g-)華(匣紐 g-)色衰。〈美人賦〉
- (25) 於是寢**具(見紐 k-)既(見紐 k-)**設,服玩珍奇。〈美人賦〉
- (26) 漢(曉紐 h-)與(曉紐 h-)七十有八載,德茂存乎六世。〈難蜀父老〉
- (27) 威武紛紜,湛**恩(影紐?-)汪(影紐?-)**濊。〈難蜀父老〉
- (28) 竊為左右(匣紐 g-)患(匣紐 g-)之。〈難蜀父老〉
- (29) 烏謂(**匣紐 g-)此(匣紐 g-)**乎?〈難蜀父老〉
- (30) 今(見紐 k-)割(見紐 k-)齊民以附夷狄,弊所恃以事無用。〈難蜀父老〉
- (31) 蓋世必有非常之人, 然後(匣紐 g-)有(匣紐 g-)非常之事。〈難蜀父老〉
- (32) 有非常之事, 然後(**厘紐 g-**)有(**厘紐 g-**)非常之功。〈難蜀父老〉
- (33) 東歸之於海,而天下(**匣紐 g-)永(匣紐 g-**)寧。〈難蜀父老〉
- (34) 東歸之於海,而天下(**厘紐 g-)永(厘紐 g-)**寧。〈難蜀父老〉
- (35) 咸(**匣紐 g-)獲(匣紐 g-)**嘉祉,靡有闕遺矣。〈難蜀父老〉
- (36) 且夫賢君之踐位(匣紐 g-)也(匣紐 g-), 豈特委瑣握問。〈難蜀父老〉
- (37) 內之則時犯義侵禮於邊境,外之則邪<u>行(匣紐 g-)橫(匣紐 g-)</u>作。〈難蜀父老〉
- (38) 物靡不得其所,今獨曷(匣紐g-)為(匣紐g-)遺己!〈難蜀父老〉

- (39) 況乎上聖,又(**厘紐 g-**)焉(**厘紐 g-**)能已?〈難蜀父老〉
- (40) 且夫王者固未有不始於(影紐?-)憂(影紐?-)勤,而終於佚樂者也。〈難蜀父老〉
- (41) 脩薄具而自設兮,君曾不肯乎(匣紐g-)幸(匣紐g-)臨。〈長門賦〉
- (42) 悲俗世之迫隘兮,揭(溪紐 kh-)輕(溪紐 kh-)舉而遠遊。〈大人賦〉
- (43) 建(見紐 k-)格(見紐 k-)澤之修竿兮,總光耀之采旄。〈大人賦〉
- (44) 低卬天**蟜(見紐 k-)裾(見紐 k-)**以驕驁兮,詘折隆窮躩以連卷。〈大人賦〉
- (45) 使句芒其將<u>行(匣紐 g-)</u>今(<u>匣紐 g-)</u>, 吾欲往乎南嫔。〈大人賦〉
- (46) 使句芒其將行兮,吾欲往(**厘紐 g-)乎(厘紐 g-)**南嫔。〈大人賦〉
- (47) 奄息葱極氾濫水娭兮,使靈**媧(見紐 k-)鼓(見紐 k-)**琴而舞馮夷。〈大人賦〉
- (48) 時若曖曖將渾濁兮,召屏翳,誅風伯,<u>刑(匣紐 g-)兩(匣紐 g-)</u>師。〈大人賦〉
- (49) 暠然白首載勝而穴處兮,亦幸(匣紐 g-)有(匣紐 g-)三足烏為之使。〈大人賦〉
- (50) 未有殊尤絕跡,可(溪紐 kh-)考(溪紐 kh-)於今者也。〈封禪文〉
- (51) 爰周郅隆, 大行(**厘紐 g-)越(厘紐 g-)**成。〈封禪文〉
- (52) 故(見紐 k-)軌(見紐 k-)跡夷易,易遵也。〈封禪文〉
- (53) 首**惡(影紐?-)湮(影紐?-)**沒,闇昧昭晳。〈封禪文〉
- (54) 或(**厘紐 g-)**謂(**厘紐 g-)**且天為質闇,珍符固不可辭。〈封禪文〉
- (55) 蓋聞其聲,今(見紐 k-)觀(見紐 k-)其來。〈封禪文〉
- (56) 舜在假典,顧省闕遺,此之謂(**匣紐 g-)也(匣紐 g-)**。〈封禪文〉
- 2.群、云、匣紐

無。

3.疑紐

- (1) 西馳宣曲,濯鷁(疑紐ŋ-)牛(疑紐ŋ-)首。〈上林賦〉
- (2) **言(疑紐ŋ -)我(疑紐ŋ -)**朝往而暮來兮,飲食樂而忘人。〈長門賦〉
- (3) 校飭厥文,作春秋一(**疑紐ŋ**-)藝(**疑紐ŋ**-)。〈封禪文〉

下表統計三種雙聲現象的發音部位,「聯」、「詞」、「鄰」分別代表「聯 縣詞的雙聲現象」、「複合詞或詞組的雙聲現象」,還有「相鄰兩字的雙聲現象」; 最右欄統計各發音部位的例子數,最下一列則統計各篇賦三種雙聲現象的例子 數。其中「知徹澄娘」全無相諧的例句,故表中不列此項:

表 5-1〈雙聲現象的發音部位統計表〉

↓	名	子虛賦	上林賦	美人賦	難蜀父	長門賦	大人賦	封禪文	發音部
發音					老				位總計
部位									
幫滂並	聯	1	7	0	0	1	2	0	11
非敷奉	詞	2	1	0	2	0	2	1	8
	鄰	1	3	0	4	1	0	2	11
明、微	聯	1	4	0	0	0	1	0	6
	詞	0	1	0	1	1	0	0	3
	鄰	1	3	0	3	0	2	0	9
端透定	聯	2	2	0	0	0	0	0	4
	訶	1	3	0	0	0	0	3	7
	鄰	1	1	2	1	0	1	0	6
泥娘透	聯	0	0	0	0	0	0	0	0
徹	訶	0	0	0	0	0	0	0	0
	鄰	0	0	2	0	0	0	0	2
章昌船	聯	2	1	0	0	0	0	0	3
禪日	詞	0	4	0	0	0	0	2	6
	鄰	2	6	0	4	0	0	7	19
來	聯	2	7	0	0	2	2	0	13
	詞	1	2	0	0	1	2	0	6
	鄰	0	1	0	0	0	0	0	1
以邪端	聯	1	1	1	0	1	0	0	4
定	詞	2	1	0	0	0	1	1	5
	鄰	2	2	0	2	2	2	2	12
精清從	聯	2	6	0	0	1	2	0	11
心邪	詞	0	3	1	1	1	1	1	8
	鄰	0	5	0	4	0	0	2	11
莊初崇	聯	0	0	0	0	0	0	0	0
生	詞	0	0	0	0	0	0	0	0
	鄰	0	0	1	1	0	0	0	2

頁 232

見溪群	聯	5	8	0	1	2	1	1	18
曉匣影	詞	4	13	3	4	0	4	5	33
	鄰	7	14	4	15	1	8	7	56
群云匣	聯	0	2	0	0	0	4	0	6
	訶	0	0	0	0	0	0	0	0
	鄰	0	0	0	0	0	0	0	0
疑	聯	1	1	0	0	0	0	0	2
	訶	0	0	0	0	0	0	0	0
	鄰	0	1	0	0	1	0	1	3
各篇雙	聯	17	39	1	1	7	12	1	78
聲現象	詞	10	28	4	8	3	10	13	76
總數	鄰	14	36	9	34	5	13	21	132

由統計表右下方的總計可知,這三種雙聲現象,以「其他相鄰兩字的雙聲現象」共 132 例爲最多;因爲相鄰兩字的例子多無語義關係,僅有「聲母一樣」的共同點,這樣的雙聲現象,賴口誦的傳播能越發突顯,有相得益彰之功。

就發音部位來看,「見溪群曉匣影」一類,光是「其他相鄰兩字的雙聲現象」 的雙聲現象就有 56 例,而唇塞音和精清從心一類舌尖擦音的雙聲現象,也才各 30 例,可見相如賦對於舌根塞音、擦音以及喉部塞音的偏好;這和第二節聲母 複沓的統計結果一樣。

第三節 相如賦的疊韻現象

本節分爲「聯縣詞的疊韻現象」、「複合詞或詞組的疊韻現象」,還有「跨詞彙的疊韻現象」三小節統計之。第一小節依據陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》整理的結果,羅列相如賦的疊韻「聯縣詞」;第二小節則列出賦中疊韻的複合詞或詞組,篩選的方法和前一節相同。由於朗誦時相鄰二字的疊韻現象,仍造成音韻複沓的事實,故將在本章第三小節中,一一舉出相關的例句。

一、 聯縣詞的疊韻現象

〈一〉陰聲韻

1.之、幽、宵、魚侯部

- (1) 瑊玏玄厲, 礝石武(魚部-ag)夫(魚部-ag)。〈子虛賦〉
- (2) 蓮藕觚(魚部-ag)蘆(魚部-ag), 奄閭軒于。〈子虛賦〉
- (3) 扶(魚部-ag)與(魚部-ag)猗靡, 翕呷萃蔡⁵³。〈子虛賦〉
- (4) 襞積褰縐, 紆(魚部-ag)徐(魚部-ag) ⁵⁴委曲。〈子虛賦〉
- (5) 穹隆雲橈, 宛潬**膠(幽部-og^w)盭(幽部-og^w)**。〈上林賦〉
- (6) 然後**瀕(宵部-ag^w)羔(宵部-ag^w)**潢漾,安翔徐徊。〈上林賦〉
- (7) 酆鎬**潦(宵部-og^w)潏(質部-ət**)⁵⁵,紆餘委蛇。〈上林賦〉
- (8) 酆鎬潦潏, 紆(魚部-ag)餘(魚部-ag)委蛇。〈上林賦〉
- (9) 酆鎬潦潏, 紆餘**委(微部-əd)蛇(微部-əd)⁵⁶ 。**〈上林賦〉
- (10) 步櫚**周(幽部-og^w)流(幽部-og^w)**,長途中宿。〈上林賦〉
- (11) 頫**杳(宵部-ag^w)眇(宵部-ag^w)**而無見,仰攀橑而捫天。〈上林賦〉
- (12) 青龍**坳(幽部-og^w)蟉(幽部-og^w)**於東箱,象輿婉僤於西清。〈上林賦〉
- (13) 煌煌扈扈,照(宵部-ag^w)曜(宵部-ag^w)鉅野。〈上林賦〉
- (14) 煌煌扈扈,照曜**鉅(魚部-ag)野(魚部-ag)**。〈上林賦〉
- (15) 坑衡間砢, 垂條扶(魚部-ag)疏(魚部-ag)。〈上林賦〉
- (16) **夭(宵部-ag^w)繑(宵部-ag^w)**枝格,偃蹇杪顛。〈上林賦〉
- (17) 俳優**侏(侯部-ag)儒(侯部-ag)**, 狄鞮之倡。〈上林賦〉
- (18) 消(宵部-ag^w)搖(宵部-ag^w)乎襄羊,降集乎北紘。〈上林賦〉
- (19) 便環繛約,**柔(幽部-og^w)橈(宵部-ak^w)⁵⁷**娛娛。〈上林賦〉
- (20) 夫何一佳人兮,步逍(宵部-agw)遙(宵部-agw)以自虞。〈長門賦〉
- (21) 沛艾糾(**幽部-og^w)螅(幽部-og^w)**仡以佁儗兮,放散畔岸驤以孱顏⁵⁸。〈大人賦〉
- (22) 蛭踱輵螛容以骪麗兮,蜩(幽部-og^w)蟉(幽部-og^w)偃寋忧臭以梁倚⁵⁹。〈大人

⁵³ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

⁵⁴ 本例疑爲並列結構的複音詞。

⁵⁵ 唐作藩《上古音手册》分入幽、質部。本例疑爲並列結構的複音詞。

⁵⁶唐作藩《上古音手冊》分入微、歌部,脂微西漢已倂爲一,而歌脂通押亦爲相如辭賦的特徵之

⁵⁷ 唐作藩《上古音手册》分入幽、宵部,蜀音有通押現象。

⁵⁸ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

賦〉

- (23) 互折**窈(幽部-og^w)窕(幽部-og^w)**以右轉兮,横厲飛泉以正東⁶⁰。〈大人賦〉
- (24) 紅**杳(宵部-ag^w)眇(宵部-ag^w)**以玄湣兮, 猋風涌而雲浮。〈大人賦〉
- (25) 駕應龍象輿之蠖略委麗兮, 驂赤螭青虯之<u>蜐(幽部-og^w)鏐(幽部-og^w)</u>宛蜒《大人賦》
- (26) 低印**天(宵部-ag^w)蟜(宵部-ag^w)**裾以驕驁兮,詘折隆窮躩以連卷。〈大人賦〉
- (27) 沛艾<u>糾(幽部-og^w)</u>螅(幽部-og^w) 仡以佁儗兮,放散畔岸驤以孱顏。〈大人賦〉
- (28) 沛艾糾螑仡以佁(之部-əg)儗(之部-əg)兮,放散畔岸驤以孱顏。〈大人賦〉
- (29) 掉指橋以偃寨兮,又猗抳以招(宵部-ag^w)搖(宵部-ag^w)。〈大人賦〉
- 2.歌、脂微、支、祭部
- (1) **罷(歌部-ar)池(歌部-ar)**陂陁,下屬江河。〈子虛賦〉
- (2) 罷池陂(歌部-ar)陁(歌部-ar),下屬江河。〈子虛賦〉
- (3) 登降**他(歌部-ar)靡(歌部-ar)**,案衍壇曼。〈子虛賦〉
- (4) 於是楚王乃弭節徘(微部-əd)徊(微部-əd),翱翔容與。〈子虛賦〉
- (5) 若乃俶儻瑰(微部-əd)偉(微部-əd), 異方殊類。〈子虛賦〉
- (6) 其石則赤玉玫(微部-əd)瑰(微部-əd),琳珉昆吾⁶¹。〈子虚賦〉
- (7) 扶輿猗(歌部-ar)靡(歌部-ar), 翕呷萃蔡⁶²。〈子虛賦〉
- (8) 錯翡翠之威(微部-əd)蕤(微部-əd),繆繞玉綏⁶³。〈子虛賦〉
- (9) 崴魂**嵔(微部-əd)廆(微部-əd)**, 丘墟堀礨。〈上林賦〉
- (10) 登降施靡。陂池**貏(支部-iei) 3**(支部-iei) 。〈上林賦〉
- (11) 坑衡**閒(歌部-ar)砢(歌部-ar**), 垂條扶疏⁶⁴。〈上林賦〉
- (13) 於是乎崇山矗矗, 巃嵷崔(微部-əd) 巍(微部-əd) 。 〈上林賦〉
- (14) 巖虺甗錡, 嶊(微部-əd)崣(微部-əd)崛崎。〈上林賦〉
- (15) **崴(微部-əd)魂(微部-əd)**嵔魔,丘墟堀礨。〈上林賦〉
- (16) **玫(微部-əd)瑰(-微部əd)**碧琳,珊瑚叢生。〈上林賦〉
- (17) 登降施(歌部-ar)靡(歌部-ar)。陂池貏豸。〈上林賦〉
- (18) **離(歌部-ar)靡(歌部-ar)**廣衍,應風披靡。〈上林賦〉
- (19) 離靡廣衍,應風披(歌部-ar)靡(歌部-ar)。〈上林賦〉

⁵⁹ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

⁶⁰ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

⁶¹ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

⁶² 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

⁶³ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》。

⁶⁴ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

- (20) **嵯(歌部-ar)峨(歌部-ar)** 嶕嶫,刻削崢嶸。〈上林賦〉
- (21) 柴池**茈(支部-iei)**虒(**支部-iei**),旋還乎後宮。〈上林賦〉
- (22) 紛溶前蔘,猗(脂部-əd)柅(脂部-əd)⁶⁵從風。〈上林賦〉
- (23) 柴(支部-iei)池(歌部-ar)⁶⁶茈虒,旋還乎後宮。〈上林賦〉
- (24) 於是乎乘輿弭節徘(微部-əd)徊(微部-əd),翱翔往來。〈上林賦〉
- (25) **麗(歌部-ar)靡(歌部-ar)**⁶⁷爛漫於前,靡曼美色於後。〈上林賦〉
- (26) 駕應龍象輿之蠖略<u>委(微部-əd)麗(支部-iei)</u>兮,驂赤螭青虯之蚴鏐宛蜒。〈大人賦〉
- (27) 蛭踱輵螛容以<u>骪(歌部-ar)麗(歌部-ar)⁶⁸</u>兮,蜩蟉偃寋怵臭以梁倚。〈大人賦〉
- (28) 掉指橋以偃寋兮,又<u>猗(歌部-ar)抳(脂部-əd)</u>以招搖。〈大人賦〉
- (29) 徑入雷室之砰磷鬱律兮,洞出鬼谷之堀聾崴(微部-əd)魁(微部-əd)。〈大人賦〉
- (30) 紛綸威(微部-əd)蕤(微部-əd),湮滅而不稱者,不可勝數也。〈封禪文〉
- (31) 錯翡翠之威(微部-əd)蕤(微部-əd),繆繞玉綏。〈封禪文〉

〈二〉陰入通押

1. 宵、藥部

無。

- 2.魚侯、鐸部
- (1) **布(魚部-ag)濩(鐸部-ak)**⁶⁹閎澤,延曼太原。〈上林賦〉

3.祭、月部

無。

4. 幽、覺部

- (1) 其中則有神龜蛟鼉,<u>瑇(覺部-ok^w)瑁(幽部-og^w)⁷⁰</u>鼈黿。〈子虛賦〉
- (2) 罔**毒(覺部-ok^w)冒(幽部-og^w)**, 釣紫貝。〈子虛賦〉

⁶⁵ 唐作藩《上古音手册》分入歌、脂部。

⁶⁶ 唐作藩《上古音手册》分入支、歌部,蜀音有通押現象。

⁶⁷ 唐作藩《上古音手册》分入支、歌部,蜀音有通押現象。

⁶⁸ 唐作藩《上古音手册》分入歌、支部,西漢有通押現象。

⁶⁹ 唐作藩《上古音手册》分入魚部去聲和鐸部。

⁷⁰ 唐作藩《上古音手册》分入覺(沃)、幽部,主要元音相同。

5.之、職部

無。

6.脂微、質部

無。

7. 支錫

無。

〈三〉陽聲韻

1.元、耕、真文部(-n)

- (1) 登降阤靡,案(元部-an)衍(元部-an)壇曼。〈子虚賦〉
- (2) 登降阤靡,案衍壇(元部-an)曼(元部-an)。〈子虛賦〉
- (3) 其下則有白虎玄豹, 蟃(元部-an)蜒(元部-an) 軀秆。〈子虛賦〉
- (4) 於是乃羣相與獠於蕙圃,**婺(元部-an)珊(元部-an)**勃窣。〈子虛賦〉
- (5) 穹隆雲橈, <u>宛(元部-an)</u>潭(元部-an)膠盭。〈上林賦〉
- (6) **隱(真部-ən)**轔(**真部-ən**)⁷¹鬱嶇,登降施靡。〈上林賦〉
- (7) 布濩閎澤,延(元部-an)曼(元部-an)太原。〈上林賦〉
- (8) 珉玉旁唐, **玢(文部-ən)豳(文部-ən)**文鱗。〈上林賦〉
- (9) 珉玉旁唐,玢豳文(文部-ən)鱗(真部-ən)⁷²。〈上林賦〉
- (10) 靈圉燕於閒(**元部-an**)館(**元部-an**), 偓佺之倫暴於南榮。〈上林賦〉
- (11) 留落胥邪, **仁(真部-ən)頻(真部-ən)**并閭。〈上林賦〉
- (12) 天繑枝格,偃(元部-an)蹇(元部-an)杪顛。〈上林賦〉
- (13) 牢落陸離, 爛(元部-an)漫(元部-an)遠遷。〈上林賦〉
- (14) **便(元部-an) 嬛(元部-an)** 繛約,柔橈嬽嬽。〈上林賦〉
- (15) 皓齒**粲(元部-an)爛(元部-an)**, 宜笑的皪。〈上林賦〉
- (16) 超若自失, **逡(文部-ən)巡(文部-ən)**避席曰。〈上林賦〉
- (17) 陰淫**案**(**元部-an**)**衍**(**元部-an**)之音,鄢郢繽紛。〈上林賦〉
- (18) 陰淫案衍之音,鄢郢續(**真部-ən**)紛(文部-ən)⁷³。〈上林賦〉
- (19) 嵯峨嶫嶫,刻削**崢(耕部-ien)嵘(耕部-ien)**。〈上林賦〉
- (20) 振溪通谷,**蹇**(元部-an)產(元部-an)溝瀆。〈上林賦〉

⁷¹ 唐作藩《上古音手册》分入文、真部,西漢已倂爲一。

⁷² 唐作藩《上古音手册》分入文、真部,西漢已倂爲一。

⁷³ 唐作藩《上古音手册》分入真、文部,西漢已倂爲一。

- (21) 青龍蝴蟉於東箱,象輿婉(元部-an)僤(元部-an)於西清。〈上林賦〉
- (22) **連(元部-an)卷(元部-an)**欐佹,崔錯登骩。〈上林賦〉
- (23) 威武紛(文部-ən)紜(文部-ən), 湛恩汪濊。〈難蜀父老〉
- (24) 敞罔靡徙,**遷(元部-an)延(元部-an)**而辭避。〈難蜀父老〉
- (25) 澹**偃**(元部-an)蹇(元部-an)而待曙兮, 荒亭亭而復明。〈長門賦〉
- (26) 駕應龍象輿之蠖略委麗兮, 驂赤螭青虯之蚴鏐<u>宛(元部-an)蜒(元部-an)</u>。〈大人賦〉
- (27) 沛艾糾蟆仡以佁儗兮,放散**畔(元部-an)岸(元部-an)**驤以孱顏。〈大人賦〉
- (28) 沛艾糾蟆仡以佁儗兮,放散畔岸驤以<u>孱(元部-an)顏(元部-an)。</u>〈大人賦〉
- (29) 掉指橋以<u>偃(元部-an)寒(元部-an)</u>兮,又猗抳以招搖。〈大人賦〉
- (30) 低卬夭蟜裾以驕鷘兮, 詘折隆窮躩以<u>連(元部-an)卷(元部-an)</u>。〈大人賦〉
- (31) 視眩(真部-ən)泯(真部-ən)而亡見兮,聽敞怳而亡聞。〈大人賦〉
- (32) 蛭踱輵螛容以骪麗兮,蜩蟉<u>偃(元部-an)</u>寒(元部-an)忧臭以梁倚。〈大人賦〉
- (33) 攢羅列叢聚以蘢茸兮,衍(元部-an)曼(元部-an)流爛痑以陸離。〈大人賦〉
- (34) 西望崑(文部-ən)崙(文部-ən)之軋沕荒忽兮,直徑馳乎三危。〈大人賦〉
- (35) 下崢(耕部-ien)嶸(耕部-ien)而無地兮,上嵺廓而無天。〈大人賦〉
- (36) 紛(文部-ən)綸(文部-ən)威蕤,湮滅而不稱者,不可勝數也。〈封禪文〉

2.侵談部(-m)

- (1) 岑(侵部-əm)崟(侵部-əm)參差,日月蔽虧。〈子虛賦〉
- (2) 汎(侵部-əm)淫(侵部-əm)氾濫,隨風澹淡。〈上林賦〉
- (3) 汎淫**氾(談部-am)濫(談部-am)**, 隨風澹淡。〈上林賦〉
- (4) 汎淫汜濫, 隨風澹(-談部 am)淡(談部-am)。〈上林賦〉
- (5) 深(侵部-əm)林(侵部-əm)巨木,嶄巖參差。〈上林賦〉
- (6) 深林巨木, 嶄(談部-am)巖(談部-am)參差。〈上林賦〉
- (7) 槃石裖崖,**嶔(侵部-əm)巖(談部-am)**⁷⁴倚傾。〈上林賦〉
- (8) 然後侵(侵部-əm)淫(侵部-əm)促節,儵夐遠去。〈上林賦〉
- (9) 於是乎周覽**氾(談部-am)觀(元部-an)**⁷⁵, 鎮紛軋芴。〈上林賦〉
- (10) 昔者洪水沸出, **氾(談部-am)濫(談部-am)**衍溢。〈難蜀父老〉
- (11) 偿**祲(侵部-əm)**尋(**侵部-əm**)而高縱兮,分鴻溶而上厲。〈大人賦〉
- (12) 奄息葱極**氾(談部-am)濫(談部-am)**水娭兮,使靈媧鼓琴而舞馮夷。〈大人賦〉

-

⁷⁴ 唐作藩《上古音手册》分入侵、談部。

⁷⁵ 唐作藩《上古音手冊》分入談、元部。本文據陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》346 頁,歸之於談部。

3.蒸、陽、東、冬部(-ŋ)

- (1) 其山則盤紆岪鬱,隆(冬部-on)崇(冬部-on)律崒。〈子虛賦〉
- (2) 衡蘭芷若, **穹(蒸部-əŋ)窮(冬部-oŋ)**⁷⁶昌蒲。〈子虛賦〉
- (3) 秋田乎青丘,傍(陽部-an)偟(陽部-an)乎海外。〈子虛賦〉
- (4) **坑(陽部-aŋ)衡(陽部-aŋ)**間砢,垂條扶疏⁷⁷。〈上林賦〉
- (5) 然後顯溢**潢(陽部-aŋ)漾(陽部-aŋ**),安翔徐徊。〈上林賦〉
- (6) 徑乎桂林之中,過乎泱(陽部-an)莽(陽部-an)之壄。〈上林賦〉
- (7) 滂濞沆溉,穹(蒸部-əη)隆(冬部-oη)⁷⁸雲橈。〈上林賦〉
- (8) 於是蛟龍赤螭,**魱(蒸部-əŋ)鰽(蒸部-əŋ)**漸離。〈上林賦〉
- (9) 沸乎暴怒, **洶(東部-un)涌(東部-un)**滂湃。〈上林賦〉
- (10) 於是乎崇山矗矗, 巃(東部-uŋ)嵷(東部-uŋ)崔巍。〈上林賦〉
- (11) 珉玉**旁(陽部-an)唐(陽部-an)**, 玢豳文鱗。〈上林賦〉
- (12) 消搖乎襄(陽部-an)羊(陽部-an),降集乎北紘。〈上林賦〉
- (13) 敝(陽部-an)罔(陽部-an)靡徙,遷延而辭避。〈難蜀父老〉
- (14) 下蘭臺而周覽兮,步從(東部-uŋ)容(東部-uŋ)於深宮。〈長門賦〉
- (15) 擠玉戶以撼金鋪兮,聲噌(蒸部-əŋ)吰(蒸部-əŋ)而似鐘音。〈長門賦〉
- (16) 羅**丰(東部-un)茸(東部-un)**之遊樹兮,離樓梧而相撐。〈長門賦〉
- (17) 施瑰木之欂櫨兮,委参差以糠(陽部-aŋ)梁(陽部-aŋ)。〈長門賦〉
- (18) 舒息悒而增欷兮, 蹝履起而彷(陽部-an)徨(陽部-an)。〈長門賦〉
- (19) 正殿塊以造天兮,鬱並起而穹(蒸部-ən)崇(冬部-on)。〈長門賦〉
- (20) 低卬夭蟜裾以驕驁兮, 詘折**隆(冬部-on)窮(冬部-on)**躩以連卷⁷⁹。〈大人賦〉
- (21) 糾蓼叫奡踏以朡路兮,薎蒙<u>蹋(東部-uŋ)</u>躍(東部-uŋ)而狂趭。〈大人賦〉
- (22) 騷擾衝(東部-un)蓰(東部-un)其相紛挐兮,滂濞泱軋麗以林離。〈大人賦〉
- (23) 攢羅列叢聚以**蘢(東部-un)茸(東部-un)**兮,衍曼流爛痑以陸離。〈大人賦〉
- (24) 傑裡尋而高縱兮,分鴻(東部-uŋ)溶(東部-uŋ)而上厲。〈大人賦〉
- (25) 視眩泯而亡見兮,聽<u>敝(陽部-aŋ)怳(陽部-aŋ)</u>而亡聞。〈大人賦〉

⁷⁶ 唐作藩《上古音手册》分入蒸、冬部,蜀音有通押現象。

⁷⁷ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

⁷⁸ 唐作藩《上古音手册》分入蒸、冬部,蜀音有通押現象。

⁷⁹ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

〈四〉入聲韻

- 1.質、物、月部(-t)
- (1) 其山則盤紆**弟(物部-ət)鬱(物部-ət)**,隆崇律崒。〈子虛賦〉
- (2) 其山則盤紆岪鬱,隆崇律(物部-ət)崒(物部-ət)。〈子虛賦〉
- (3) 於是乃羣相與獠於蕙圃, 媻珊勃(物部-ət)窣(物部-ət)。〈子虛賦〉
- (4) 批巖衝擁,奔揚滯(月部-at)沛(月部-at)。〈上林賦〉
- (5) 於是乎周覽氾觀, 縝紛軋(物部-ət) 芴(物部-ət) 。〈上林賦〉
- (6) 滭(物部-ət)弗(物部-ət)宓汩, 偪側泌瀄。〈上林賦〉
- (7) 澤弗**宓(質部-ət)汩(物部-ət)**⁸⁰, 偪側泌瀄。〈上林賦〉
- (8) 滭弗宓汩, 偪側泌(質部-ət)瀄(質部-ət)。〈上林賦〉
- (9) 滭弗宓汩, **偪(職部-ək)**侧(**職部-ək**)泌瀄。〈上林賦〉
- (10) 九嵕**巀(月部-at)薛(月部-at)**, 南山峨峨。〈上林賦〉
- (11) 横流逆折,轉騰**敝(月部-at)洌(月部-at)** ⁸¹。〈上林賦〉
- (13) 蛭踱**輵(月部-at)螛(月部-at)**容以骩麗兮,蜩蟉偃寋怵臭以梁倚⁸³。〈大人賦〉
- (14) **沛(月部-at)艾(月部-at)**糾螑仡以佁儗兮,放散畔岸驤以孱顏。〈大人賦〉
- (15) 徑入雷室之砰磷**鬱(物部-ət)律(物部-ət)**兮,洞出鬼谷之堀聾崴魁。〈大人賦〉
- 2.葉、緝部(-p)⁸⁴
- (1) 隱夫蔥棣, **荅(緝部-əp)遝(緝部-əp)**離支。〈上林賦〉
- (2) 唼(葉部-ap)喋(月部-at)菁藻,咀嚼菱藕。〈上林賦〉
- (3) 潏潏淈淈, **治(緝部-əp)**潗(**緝部-əp)**鼎沸。〈上林賦〉
- 3.職、沃、藥、屋、鐸部(-k 或-k^w)
- (1) 便媛**繛(藥部-ak^w)約(藥部-ak^w)**,柔橈娛娛⁸⁵。〈上林賦〉
- (2) 明月珠子, **的(藥部-ak^w)皪(藥部-ak^w)**江靡。〈上林賦〉
- (3) 皓齒粲爛,宜笑**的(藥部-ak^w)皪(藥部-ak^w)**。〈上林賦〉

⁸⁰ 唐作藩《上古音手册》分入質、物部,西漢已倂爲一。

⁸¹ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁸² 唐作藩《上古音手冊》分入月、質部,蜀音有通押現象。

⁸³ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

⁸⁴ 葉緝部的通押,在相如賦中沒有例子;故此條列出,備考察韻部時之用。

⁸⁵ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

- (4) 鳿鷫鵠鴇,駕鶩屬(屋部-uk)玉(-屋部 uk)。〈上林賦〉
- (5) 豈特委瑣**握(藥部-ak^w)躪(藥部-ak^w)⁸⁶**, 拘文牽俗。〈難蜀父老〉
- (6) 緻錯石之瓴甓兮,像瑇(覺部-okw)瑁(覺部-okw)之文章。〈長門賦〉
- (7) 駕應龍象輿之<u>蠖(鐸部-ak)略(鐸部-ak)</u>委麗兮, 驂赤螭青虯之蚴鏐宛蜒⁸⁷。〈大人賦〉

二、 複合詞或詞組的疊韻現象

正如前一節所言,上古漢語是以單音節詞爲主,故本文主要參考《漢語大詞典》中有收錄的,相如賦雙聲現象和所有的名詞,皆收錄於此節;此外亦佐以陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》與《全漢賦》的注釋,補充部分《漢語大詞典》未處理的詞組雙聲現象,並且加註說明。本文之所以不憚其煩地分項整理相如賦的疊韻現象,是從各項音義相關性的高低,觀察相如在設計疊音形式時,是否慎重考慮語意與音韻的搭配。

〈一〉陰聲韻

1.之、幽、宵、魚侯部

- (1) 其高(宵部-ag^w)燥(宵部-ag^w)則生葴析苞荔,薛莎青薠。〈子虛賦〉
- (2) 其北則有陰林**巨(魚部-ag)樹(魚部-ag)**⁸⁸,楩枏豫章。〈子虛賦〉
- (3) 乘彫玉之輿,靡魚(魚部-ag)須(魚部-ag)⁸⁹之橈旃。〈子虛賦〉
- (4) **軼野(魚部-ag)馬(魚部-ag)**, 佹騊駼。〈子虛賦〉
- (5) 然在**諸(之部-əg)侯(之部-əg)**⁹⁰之位,不敢言游戲之樂。〈子虛賦〉
- (6) 江離麋蕪,諸柘巴(魚部-ag)且(魚部-ag)。〈子虛賦〉
- (7) 蹵蛩蛩, 鳞距(魚部-ag)虚(魚部-ag)。〈子虚賦〉
- (8) 觀乎成山,射乎之(之部-əg) 罘(之部-əg)。〈子虛賦〉
- (9) 夫使**諸(魚部-ag)侯(侯部-ag)**⁹¹納貢者,非為財幣。〈上林賦〉
- (10) 不務明君臣之義,正諸(魚部-ag)侯(魚部-ag)之禮。〈上林賦〉
- (11) 肸蠁布(魚部-ag)寫(魚部-ag), 晻薆咇茀。〈上林賦〉
- (12) 被斑文, 跨壄(魚部-ag)馬(魚部-ag)。〈上林賦〉
- (13) 乘虚(魚部-ag)亡(魚部-ag),與神俱。〈上林賦〉

⁸⁶ 唐作藩《上古音手册》分入屋、藥部,西漢有通押現象。

⁸⁷ 本例未見於陳玉玲《漢賦聯緜詞研究》。

⁸⁸ 本例未見於《漢語大詞典》;而唐作藩《上古音手冊》分入魚、侯部,西漢已倂爲一。

⁸⁹ 唐作藩《上古音手册》分入魚、侯部,西漢已倂爲一。

⁹⁰ 唐作藩《上古音手册》分入魚、侯部,西漢已倂爲一。

⁹¹ 唐作藩《上古音手册》分入魚、侯部,西漢已倂爲一。

- (14) 留落**胥(魚部-ag)邪(魚部-ag)**, 仁頻并閭。〈上林賦〉
- (15) 羂**要(宵部-ag^w) 褭(宵部-ag^w)**,射封豕。〈上林賦〉
- (16) <u>徒(魚部-ag)</u>車(<u>魚部-ag)</u>之所閵轢,騎之所蹂若⁹²。〈上林賦〉
- (17) 鏗鎗闛鞈,洞心駭(之部-əg)耳(之部-əg)。〈上林賦〉
- (18) 於是乎乃解酒罷獵,而命有(之部-əg)司(之部-əg)曰。〈上林賦〉
- (19) 脩容乎《禮》園,翱翔乎《書》(魚部-ag)圃(魚部-ag)。〈上林賦〉
- (21) 夏(魚部-ag)后(侯部-ag)氏戚之,乃堙洪原。〈難蜀父老〉
- (22) 鄙人固(魚部-ag)陋(侯部-ag),不識所謂。〈難蜀父老〉
- (23) 父老不辜,幼孤為<u>奴(魚部-ag)虜(魚部-ag)</u>。〈難蜀父老〉
- (24) 低卬天蟜裾以驕(宵部-agw)驁(宵部-agw)兮, 詘折隆窮躩以連卷。〈大人賦〉
- (25) 糾(幽部-og^w)蓼(幽部-og^w)叫奡踏以朡路兮,甍蒙踴躍而狂趭。〈大人賦〉
- (26) 屯余(魚部-ag)車(魚部-ag)而萬乘兮,粹雲蓋而樹華旗。〈大人賦〉
- (27) **騷(幽部-og^w)擾(幽部-og^w)**衝蓯其相紛挐兮,滂濞泱軋麗以林離。〈大人賦〉
- (28) 乘虚(魚部-ag)亡(魚部-ag)而上遐兮,超無友而獨存。〈大人賦〉
- (29) 然後囿**騶(侯部-ag)虞(魚部-ag)**之珍群,徼麋鹿之怪獸。〈封禪文〉
- 2.歌、脂微、支、祭部
- (1) 弋白鵠, 連駕(歌部-ar) 鵞(歌部-ar) 。〈子虛賦〉
- (2) 奢言淫樂而顯**侈(歌部-ar)靡(歌部-ar**),竊為足下不取也。〈子虛賦〉
- (3) 紆餘委蛇,經(支部-iei)營(支部-iei)其內。〈上林賦〉
- (4) **馳(歌部-ar)波(歌部-ar)**跳沫,汩急漂疾。〈上林賦〉
- (5) 東注大湖,衍溢**陂(歌部-ar)池(歌部-ar)**。〈上林賦〉
- (6) 登降施靡。陂(歌部-ar)池(歌部-ar)貏豸。〈上林賦〉
- (7) 長眉連娟,微(微部-əd)睇(脂部-əd)⁹⁴緜藐。〈上林賦〉
- (8) 實陂(歌部-ar)池(歌部-ar)而勿禁,虚宮館而勿仞。〈上林賦〉
- (10) 於是玄猨素雌, 蜼玃飛(微部-əd) 蝸(微部-əd) 。〈上林賦〉
- (11) 推蜚廉,弄**獬(支部-iei)** (**支部-iei**) 。 〈上林賦〉
- (12) 風之所被, 罔不披(歌部-ar)靡(歌部-ar)。〈難蜀父老〉
- (13) 蓋聞天子之牧夷狄也,其義羈(歌部-ar)縻(歌部-ar)勿絕而已。〈難蜀父老〉

-

⁹² 本例未見於《漢語大詞典》。

⁹³ 唐作藩《上古音手册》分入侯、魚部,西漢已倂爲一。

⁹⁴ 本例未見於《漢語大詞典》。唐作藩《上古音手冊》分入微、脂部,西漢已倂爲一。

- (14) 今又接之以西(脂部-əd)夷(脂部-əd),百姓力屈。〈難蜀父老〉
- (15) 張羅(歌部-ar)綺(歌部-ar)之幔帷兮, 垂楚組之連綱。〈長門賦〉
- (16) 低(脂部-əd)徊(微部-əd)陰山翔以紆曲兮,吾乃今日覩西王母。〈大人賦〉
- (17) 而後陵夷**衰(微部-əd)微(微部-əd)**,千載無聲。〈封禪文〉

〈二〉陽聲韻

1.元、耕、真文、耕部(-n)

- (1) 珍怪鳥獸,萬(元部-an)端(元部-an)鱗崒。〈子虛賦〉
- (2) 不務明君(文部-ən)臣(真部-ən)⁹⁵之義,正諸侯之禮。〈上林賦〉
- (3) 允溶淫鬻, <u>散(元部-an)</u>溴(元部-an) 夷陸。〈上林賦〉
- (4) 長千(真部-ən)仞(文部-ən)⁹⁶,大連抱。〈上林賦〉
- (5) 牢落陸離,爛漫遠(元部-an)遷(元部-an)。〈上林賦〉
- (6) 車騎靁起, **股(文部-ən)天(真部-ən)**⁹⁷動地。〈上林賦〉
- (7) **千(真部-ən)人(真部-ən)**倡,萬人和⁹⁸。〈上林賦〉
- (8) 麗靡爛(元部-an)漫(元部-an)於前,靡曼美色於後。〈上林賦〉
- (9) 長眉連(元部-an)娟(元部-an),微睇緜藐。〈上林賦〉
- (10) 恣**群(文部-ən)臣(真部-ən)**,奏得失⁹⁹。〈上林賦〉
- (11) 上宮閒(元部-an)館(元部-an), 寂寞雲虛。〈美人賦〉
- (12) 覩臣遷(元部-an)延(元部-an),微笑而言。〈美人賦〉
- (13) 生之物有不浸潤於澤者,賢(真部-ən)君(文部-ən)恥之。〈難蜀父老〉
- (14) 結軌還(元部-an)轅(元部-an),東鄉將報。〈難蜀父老〉
- (15) 耆老大夫<u>**僧(真部-ən)**</u>#(**真部-ən)**先生之徒二十有七人,儼然造焉。〈難蜀父 老〉
- (16) 民(真部-ən)人(真部-ən)升降移徙,崎嶇而不安。〈難蜀父老〉
- (17) 且夫**賢(真部-ən)君(文部-ən)**之踐位也, 豈特委瑣握躪。〈難蜀父老〉
- (18) 君(文部-ən)臣(真部-ən)易位, 尊卑失序。〈難蜀父老〉
- (19) 摶芬若以為枕兮,席**荃(元部-an)蘭(元部-an)**而茞香 100 。〈長門賦〉
- (20) 紅杏眇以玄(真部-ən)湣(文部-ən)兮, 桑風涌而雲浮¹⁰¹。〈大人賦〉

⁹⁵ 唐作藩《上古音手册》分入文、真部,西漢已倂爲一。

[%] 唐作藩《上古音手册》分入真、文部,西漢已倂爲一。

⁹⁷ 本例未見於《漢語大詞典》,唐作藩《上古音手冊》分入文、真部,西漢已倂爲一。

⁹⁸ 本例未見於《漢語大詞典》。

⁹⁹ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰⁰ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰¹ 本例未見於《漢語大詞典》。

- (21) 邪絕少陽而登太陰兮,與真(真部-ən)人(真部-ən)乎相求。〈大人賦〉
- (22) 遺屯騎於玄闕兮, 軼先驅於寒(元部-an)門(元部-an)。〈大人賦〉
- (23) 經(耕部-ien)營(耕部-ien)炎火而浮弱水兮,杭絕浮渚涉流沙。〈大人賦〉
- (24) 大漢之德, 燙涌原(元部-an)泉(元部-an)。〈封禪文〉
- (25) <u>軒(元部-an)轅(元部-an)</u>之前,遐哉邈乎。〈封禪文〉
- (26) 沕潏曼(元部-an)羨(元部-an), 旁魄四塞。〈封禪文〉
- (27) 然後囿騶虞之珍(真部-ən)群(文部-ən), 徼麋鹿之怪獸。〈封禪文〉
- (28) 鬼神接靈圉, 賓於<u>閒(元部-an)館(元部-an)。</u>〈封禪文〉
- (29) 而修禮地祇,謁欸天(真部-ən)神(真部-ən)。〈封禪文〉
- (30) 正陽<u>顯(元部-an)見(元部-an)</u>,覺悟黎烝。〈封禪文〉
- (31) 披藝觀之,天(真部-ən)人(真部-ən)之際已交。〈封禪文〉
- 2.侵、談部(-m)
- (1) 其北則有**陰(侵部-əm)**林(侵部-əm)巨樹, 楩枏豫章。〈子虛賦〉
- (2) 翱翔容與,覽**乎陰(侵部-əm)林(侵部-əm**)。〈子虛賦〉
- (3) 非為守禦,所以<u>禁(侵部-əm)淫(侵部-əm)</u>也¹⁰²。〈上林賦〉
- (4) **陰(侵部-əm)淫(侵部-əm)**案衍之音,鄢郢繽紛。〈上林賦〉
- (5) 八方之外, 浸(侵部-əm)淫(侵部-əm)衍溢。〈難蜀父老〉
- 3.蒸、陽、東、冬部(-n)
- (1) 中必決眦,洞(東部-un)胷(東部-un)達腋。〈子虛賦〉
- (2) 其卑溼則生藏(陽部-an)莨(陽部-an)蒹葭,東蘠彫胡。〈子虛賦〉
- (3) **鯛(東部-uŋ)鰫(東部-uŋ)**鯱魠,禺禺魼鰨。〈上林賦〉
- (4) 批巖**衡(東部-un)擁(東部-un)**, 奔揚滯沛¹⁰³。〈上林賦〉
- (5) 其南則隆(冬部-on)冬(冬部-on)生長,涌水躍波。〈上林賦〉
- (6) 扈從橫(陽部-an)行(陽部-an),出乎四校之中。〈上林賦〉
- (7) 登明(陽部-an)堂(陽部-an), 坐清廟。〈上林賦〉
- (8) 芳(陽部-aŋ)香(陽部-aŋ)芬烈,黼帳高張。〈美人賦〉
- (9) 使句芒其將(陽部-an)行(陽部-an)兮,吾欲往乎南嫔。〈大人賦〉
- (10) 貫列缺之倒景兮,涉豐(冬部-on)隆(冬部-on)之滂濞。〈大人賦〉
- (11) 湛恩**潆(東部-un)涌(東部-un)**,易豐也。〈封禪文〉

¹⁰² 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰³ 本例未見於《漢語大詞典》。

- (12) 上(陽部-an)暢(陽部-an)九垓,下泝八埏¹⁰⁴。〈封禪文〉
- (13) 大漢之德, **湊(東部-un)涌(東部-un)**原泉¹⁰⁵。〈封禪文〉
- (14) 采色炫耀, **橫(陽部-aŋ)炳(陽部-aŋ)**煇煌¹⁰⁶。〈封禪文〉

〈三〉入聲韻

- 1.質、物、月部(-t)
- (1) <u>**FP**(月部-at)</u>割(月部-at)輪淬,自以為娱¹⁰⁷。〈子虛賦〉
- (2) 吞若雲夢者八九,其於匈中曾不帶(月部-at)芥(月部-at)。〈子虛賦〉
- (3) 郁郁菲菲, 眾香發(月部-at)越(月部-at) 108。〈上林賦〉
- (4) 肸蠁布寫, 晦薆 吸(質部-ət) 茀(物部-ət)¹⁰⁹。〈上林賦〉
- (5) 徑峻赴險,越(月部-at)壑(月部-at)厲水。〈上林賦〉
- (6) 朕以覽聽餘閒,無事棄(質部-ət)日(質部-ət)。〈上林賦〉
- (7) 順天道以**殺(月部-at)伐(月部-at)**, 時休息於此。〈上林賦〉
- (8) 於是歷吉(質部-ət)日(質部-ət)以齊戒。〈上林賦〉
- (9) 於斯之時,天下大(月部-at)說(月部-at)。〈上林賦〉
- (10) 昔者洪水沸(物部-ət)出(物部-ət),氾濫衍溢¹¹⁰。〈難蜀父老〉
- (11) 時彷彿以物(物部-ət)類(物部-ət)兮,像積石之將將。〈長門賦〉
- (12) 蒞颯芔歙**猋(質部-ət)至(質部-ət)**電過兮, 煥然霧除, 霍然雲消¹¹¹。〈大人賦〉
- (13) 西望崑崙之軋(物部-ət)沕(物部-ət)荒忽兮,直徑馳乎三危。〈大人賦〉
- (14) 亦各並時而榮,咸濟<u>嚴(</u>**月部-at)世(月部-at)**而屈¹¹²。〈封禪文〉
- 2.葉、緝部(-p)¹¹³
- (1) **雜(緝部-əp)襲(緝部-əp)**絫輯,被山緣谷。〈上林賦〉
- (2) 紛湛湛其差錯兮,雜(緝部-əp)遝(緝部-əp)膠輵以方馳。〈大人賦〉
- 3.職、沃、藥、屋、鐸部(-k 或-k^w)

¹⁰⁴ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰⁵ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰⁶ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰⁷ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰⁸ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹⁰⁹ 唐作藩《上古音手册》分入質、物部,西漢已倂爲一。

¹¹⁰ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹¹¹ 本例未見於《漢語大詞典》。

¹¹² 本例未見於《漢語大詞典》。

¹¹³ 葉緝部的通押,在相如賦中沒有例子;故此條列出,備考察韻部時之用。

- (1) **襞(錫部-iek)積(錫部-iek)**褰縐,紆徐委曲。〈子虛賦〉
- (2) 赤瑕駁(藥部-ak^w)举(藥部-ak^w),雜臿其間。〈上林賦〉
- (3) 陵三嵕之危,下磧(錫部-iek)歷(錫部-iek)之坻。〈上林賦〉
- (4) 姣冶閑都, 靚莊刻(職部-ək)飾(職部-ək)。〈上林賦〉
- (5) 改制度, 易服(職部-ək)色(職部-ək)。 〈上林賦〉
- (6) 相如美則美矣,然服(職部-ək)色(職部-ək)容冶。〈美人賦〉
- (7) 緻錯(鐸部-ak)石(鐸部-ak)之瓴甓兮,像瑇瑁之文章¹¹⁴。〈長門賦〉
- (8) 心慊移而不省故兮,交得(職部-ək)意(職部-ək)而相親。〈長門賦〉
- (9) 垂統理順, **易(錫部-iek)繼(錫部-iek**)也。〈封禪文〉

三、其他相鄰兩字的疊韻現象

本節列出韻部相同,而意義結構較爲鬆散的疊韻之例,亦分陰聲韻、陽聲韻 和入聲韻三大類,一一列舉之;之後再與前列例句一起統計,來觀察相如營造的 疊韻風格。

〈一〉陰聲韻

1.之、幽、宵、魚侯部

- (1) 僕樂王之欲夸僕以車騎之眾,而僕對以雲夢之(之部-əg)事(之部-əg)也。〈子 虛賦〉
- (2) 楚亦有平原廣澤、游獵之地饒樂若此者(魚部-ag)乎(魚部-ag)?〈子虛賦〉
- (3) 楚王之獵,孰**與(魚部-ag)寡(魚部-ag)**人?〈子虛賦〉
- (4) 不若大王終日馳騁,曾不下(魚部-ag)與(魚部-ag)。〈子虛賦〉
- (5) 楚國之(之部-əg)鄙(之部-əg)人也,幸得宿衛十有餘年。〈子虛賦〉
- (6) 時從出遊,遊<u>於(魚部-ag)後(魚部-ag)</u>園。〈子虛賦〉
- (7) 然猶未能遍**睹(魚部-ag)也(魚部-ag)**;又鳥足以言其外澤者乎?〈子虛賦〉
- (8) 然猶未能遍睹也;又鳥足以言其外澤<u>者(魚部-ag)乎(魚部-ag)</u>?〈子虛賦〉
- (9) 雖然, 略以子(之部-əg)之(之部-əg)所聞見言之。〈子虛賦〉
- (10) 於是**乃(之部-əg)使(之部-əg)**剸諸之倫,手格此獸。〈子虛賦〉
- (11) <u>怠(之部-əg)而(之部-əg)</u>後游於清池,浮文鷁。〈子虛賦〉
- (12) 若雷霆之聲,聞乎數百里(之部-əg)之(之部-əg)外。〈子虛賦〉
- (13) 於是楚王乃登陽雲之(之部-əg)臺(之部-əg), 泊乎無為。〈子虛賦〉

_

¹¹⁴ 本例未見於《漢語大詞典》。

- (14) 於是楚王乃登陽雲之臺,泊乎(魚部-ag)無(魚部-ag)為。〈子虛賦〉
- (15) 臣竊觀之,齊殆(之部-əg)不(之部-əg)如。〈子虛賦〉
- (16) 而先生行之,必且輕於齊而累於(魚部-ag)楚(魚部-ag)矣。〈子虛賦〉
- (17) 且齊東階(魚部-ag)鉅(魚部-ag)海,南有琅邪。〈子虛賦〉
- (18) 觀乎成山,射乎之(之部-əg) 罘(之部-əg)。〈子虛賦〉
- (19) 邪(魚部-ag)與(魚部-ag)肅慎為鄰,右以湯谷為界。〈子虛賦〉
- (20) 禹**不(之部-əg)能(之部-əg)**名,离不能計。〈子虛賦〉
- (21) 禹不能名, 离**不(之部-əg)能(之部-əg)**計。〈子虛賦〉
- (22) 苑**囿(之部-əg)之(之部-əg)**大,先生又見客。〈子虛賦〉
- (23) 捐國隃限,越海(之部-əg)而(之部-əg)田。〈上林賦〉
- (24) 且(魚部-ag)夫(魚部-ag)齊楚之事又鳥足道乎!〈上林賦〉
- (25) 且夫齊楚之(之部-əg)事(之部-əg)又烏足道乎!〈上林賦〉
- (26) 君未覩(魚部-ag)夫(魚部-ag)巨麗也,獨不聞天子之上林乎?〈上林賦〉
- (27) 君未覩夫巨麗也,獨不聞天子(之部-əg)之(之部-əg)上林乎?〈上林賦〉
- (28) 出乎椒丘(之部-əg)之(之部-əg)闕,行乎州淤之浦。〈上林賦〉
- (29) 振鱗奮翼,潛處(魚部-ag)乎(魚部-ag)深巖。〈上林賦〉
- (30) 於是乎游戲懈怠,置酒乎顥天<u>之(之部-əg)臺(之部-əg)</u>。〈上林賦〉
- (31) 〈巴(魚部-ag)俞(魚部-ag)〉¹¹⁵宋蔡,淮南〈干遮〉。〈上林賦〉
- (32) 麗靡爛漫於前,靡曼美色於(魚部-ag)後(侯部-ag)。〈上林賦〉
- (33) 射〈貍首〉,兼<u>〈騶(侯部-ag)虞(魚部-ag)〉</u>¹¹⁶。〈上林賦〉
- (34) 天子芒然而(之部-əg)思(之部-əg),似若有亡。〈上林賦〉
- (35) 時(之部-og)來(之部-og)親臣,柔滑如脂。〈美人賦〉
- (36) 協氣橫流, 武節(宵部-ag^w)飄(宵部-ag^w)逝。〈美人賦〉
- (37) 蓋聞天子(之部-og)之(之部-og)牧夷狄也,其義羈縻勿絕而已。〈難蜀父老〉
- (38) 蓋聞天子之牧夷狄也,其義羈縻勿絕而(之部-əg)已(之部-əg)。〈難蜀父老〉
- (39) 今罷三郡之(之部-əg)士(之部-əg),通夜郎之塗。〈難蜀父老〉
- (40) **且(魚部-ag)夫(魚部-ag)**邛、傶、西莋之與中國並也。〈難蜀父老〉
- (41) 仁者**不(之部-əg)以(之部-əg)**德來,強者不以力并。〈難蜀父老〉
- (42) 仁者不以德來,強者不(之部-əg)以(之部-əg)力并。〈難蜀父老〉
- (43) 今割齊民以附夷狄, 弊所**恃(之部-əg)以(之部-əg)**事無用。〈難蜀父老〉
- (44) 然斯事體大,固非觀者之所(魚部-ag)觀(侯部-ag)也。〈難蜀父老〉

¹¹⁵唐作藩《上古音手册》分入魚、侯部,西漢已倂爲一。

¹¹⁶唐作藩《上古音手册》分入侯、魚部,西漢已倂爲一。

- (45) 其詳不可得聞已,請為大夫(魚部-ag)粗(魚部-ag)陳其略。〈難蜀父老〉
- (46) 心煩於(魚部-ag)慮(魚部-ag),而身親其勞。〈難蜀父老〉
- (47) 故休烈顯乎(魚部-ag)無(魚部-ag)窮,聲稱浹乎于茲。〈難蜀父老〉
- (48) 故休烈顯乎無窮,聲稱浹乎(魚部-ag)于(魚部-ag)茲。〈難蜀父老〉
- (49) 且(魚部-ag)夫(魚部-ag)賢君之踐位也, 豈特委瑣握躪。〈難蜀父老〉
- (50) 繼周氏之絕業,天<u>子(之部-əg)之(之部-əg)</u>急務也。〈難蜀父老〉
- (51) 百姓雖勞,又惡可<u>以(之部-əg)已(之部-əg)哉(之部-əg)</u>?〈難蜀父老〉「又惡可以已哉」有三個相連的之部字,結構應該是「可以」「已(止息)」「哉(反 詰語氣)」;在此不另作切割,將之計爲一組跨詞彙的疊韻詞。
- (52) <u>**且(魚部-ag)**夫(魚部-ag)</u>王者固未有不始於憂勤,而終於佚樂者也。〈難蜀父 老〉
- (53) 且夫王者固未有不始於憂勤,而終於供樂<u>者(魚部-ag)也(魚部-ag)</u>。〈難蜀父 老〉
- (54) 方將增太山之封,加梁父之(之部-əg)事(之部-əg)。〈難蜀父老〉
- (55) 猶焦朋已翔乎寥廓,而羅者猶視乎(魚部-ag)藪(侯部-ag)澤。〈難蜀父老〉
- (56) 張羅綺之幔帷兮,垂楚(魚部-ag)組(魚部-ag)之連綱。〈長門賦〉
- (57) 魂踰佚而(之部-əg)不(之部-əg)反兮,形枯槁而獨居。〈長門賦〉
- (58) 心慊移而(之部-əg)不(之部-əg)省故兮,交得意而相親。〈長門賦〉
- (59) 伊予志(之部-əg)之(之部-əg)慢愚兮,懷真愨之懽心。〈長門賦〉
- (60) 飄風迴而(之部-əg)起(之部-əg)閏兮,舉帷幄之襜襜。〈長門賦〉
- (61) 翡翠叠翼而(之部-əg)來(之部-əg)萃兮,鸞鳳翔而北南。〈長門賦〉
- (30) 羅丰茸之遊樹兮,離**樓(侯部-ag)梧(侯部-ag)**而相撐。〈長門賦〉
- (62) 正殿塊以造天兮,鬱並起(之部-əg)而(之部-əg)穹崇。〈長門賦〉
- (63) 擠玉戶以撼金鋪兮,聲噌吰而(之部-əg)似(之部-əg)鐘音。〈長門賦〉
- (64) 撫(魚部-ag)柱(侯部-ag)楣以從容兮,覽曲臺之央央。〈長門賦〉
- (65) 白鶴噭以哀號兮,孤雌跱於(魚部-ag)枯(魚部-ag)楊。〈長門賦〉
- (66) 援雅琴以變調兮,奏愁思之(之部-əg)不(之部-əg)可長。〈長門賦〉
- (67) 無面目之可顯兮,遂頹思(之部-əg)而(之部-əg)就床。〈長門賦〉
- (68) 忽寢寐而夢想兮,魄若君之(之部-əg)在(之部-əg)旁。〈長門賦〉
- (69) 夜曼曼其若歲兮,懷鬱鬱其(之部-əg)不(之部-əg)可再更。〈長門賦〉
- (70) 騁遊(幽部-og^w)道(幽部-og^w)而脩降兮,騖遺霧而遠逝¹¹⁷。〈大人賦〉

_

¹¹⁷ 本例未見於《漢語大詞典》。

- (71) 暠然白首載勝而穴處兮,亦幸有三足烏為之(之部-əg)使(之部-əg)。〈大人賦〉
- (72) 蒞颯芔歙猋至電過兮, 煥然霧(侯部-ag)除(魚部-ag), 霍然雲消。〈大人賦〉
- (73) 必長生若此而(之部-əg)不(之部-əg)死兮,雖繼萬世不足以喜。〈大人賦〉
- (74) 必長生若此而不死兮,雖繼萬世不足以(之部-əg)喜(之部-əg)。〈大人賦〉
- (75) 於傳載(之部-əg)之(之部-əg),云受命所乘。〈封禪文〉
- 2.歌、脂微、支、祭部
- (1) 江離(歌部-ar)麋(歌部-ar)蕪,諸柘巴且。〈子虛賦〉
- (2) 其西則有涌泉清池,激水(微部-əd)推(微部-əd)移。〈子虛賦〉
- (3) 陽子驂乘, 孅阿(歌部-ar)為(歌部-ar)御。〈子虛賦〉
- (4) 是以王辭不復,何(歌部-ar)為(歌部-ar)無以應哉!〈子虛賦〉
- (5) <u>推(微部-əd)</u>蜚(微部-əd)廉,弄獬豸。〈上林賦〉
- (6) 譬於防火(微部-əd)水(微部-əd)中,避溺山隅。〈美人賦〉
- (7) 非(微部-əd)惟(微部-əd)雨之,又潤澤之。〈美人賦〉
- (8) 非(微部-əd)惟(微部-əd)濡之, 汜尃濩之。〈美人賦〉
- (9) **馳(歌部-ar)**我(歌部-ar)君輿,帝以享祉。〈美人賦〉
- (10) 竊<u>為(歌部-ar)右(歌部-ar)</u>患之。〈難蜀父老〉
- (11) 當斯之勤,豈(微部-əd)惟(微部-əd)民哉?〈難蜀父老〉

〈二〉陽聲韻

- 1.元、真文部(-n)
- (1) 雖然,略以子之所聞見(元部-an)言(元部-an)之。〈子虛賦〉
- (2) 方九百里,其中有山(元部-an)焉(元部-an)。〈子虛賦〉
- (3) 曳明月之珠旗,建(元部-an)干(元部-an)將之雄戟。〈子虛賦〉
- (4) 蕩蕩乎八川(文部-ən)分(文部-ən)流,相背異態。〈上林賦〉
- (5) **建(元部-an)顯(元部-an)**號,施尊名。〈美人賦〉
- (6) 心煩於慮,而身(真部-ən)親(真部-ən)其勞。〈難蜀父老〉
- (7) 二方之**君(文部-ən)鱗(真部-ən)**集仰流,願得受號者以億計。〈難蜀父老〉
- 2.侵、談部(-m)
- (1) 擠玉戶以**撼(侵部-əm)金(侵部-əm**)鋪兮,聲噌吰而似鐘音。〈長門賦〉
- 3.蒸、陽、東、冬部(-n)
- (1) **總(東部-uŋ)公(東部-uŋ)**卿之議,詢封禪之事。〈美人賦〉

- (2) 東鄉(陽部-aη)將(陽部-aη)報,至於蜀都。〈難蜀父老〉
- (3) 內之則時犯義侵禮於邊境,外之則邪行(陽部-an)橫(陽部-an)作。〈難蜀父老〉
- (4) 羅丰茸之遊樹兮,離樓梧而相(陽部-an)撐(陽部-an)。〈長門賦〉
- (5) 糾蓼叫奡踏以朡路兮,薎蒙(東部-un)踴(東部-un)躍而狂趭。〈大人賦〉
- (6) 廝征伯僑而役羨門兮, 詔岐伯使尚(陽部-aŋ)方(陽部-aŋ)。〈大人賦〉
- (7) 糾蓼叫奡踏以朡路兮,薎蒙(東部-uŋ)踴(東部-uŋ)躍而狂趭。〈大人賦〉

〈四〉入聲韻

- 1.質、物、月部(-t)
- (1) 日月(月部-at)蔽(月部-at)虧,交錯糾紛。〈子虛賦〉
- (2) **外(月部-at)發(月部-at)**夫容陵華,內隱鉅石白沙。〈子虛賦〉
- (3) 超若自(質部-ət)失(質部-ət),逡巡避席。〈上林賦〉
- (4) **蓋(月紐-at)世(月紐-at)**必有非常之人,然後有非常之事。〈難蜀父老〉
- (5) 貫列(月部-at)缺(月部-at)之倒景兮,涉豐隆之滂濞。〈大人賦〉
- (6) 近區中之隘陝兮,舒節(質部-ət)出(物部-ət)乎北垠。〈大人賦〉
- 2.葉、緝部(-p)¹¹⁸

無。

- 3. 職、沃、藥、屋、鐸部(-k 或-k^w)
- (1) 外發夫容陵華,內隱鉅石(鐸部-ak)白(鐸部-ak)沙。〈子虛賦〉
- (2) 其北(職部-ək)則(職部-ək)有陰林巨樹, 楩枏豫章。〈子虛賦〉
- (3) 絕乎心繫,獲(鐸部-ak)若(鐸部-ak)雨獸。〈子虛賦〉
- (4) 俳優侏儒,**狄(錫部-iek)鞮(錫部-iek**)之倡。〈上林賦〉
- (5) 蕩蕩乎八川分流,相背(職部-ək)異(職部-ək)態。〈上林賦〉
- (6) 其北(職部-ək)則(職部-ək)盛夏含凍裂地,涉冰揭河。〈上林賦〉
- (7) <u>亦(鐸部-ak)各(鐸部-ak)</u>並時而榮,咸濟厥世而屈。〈美人賦〉
- (8) 建格(**鐸部-ak**)澤(**鐸部-ak**)之修竿兮,總光耀之采旄。〈大人賦〉
- (9) 忽寢寐而夢想兮,魄(鐸部-ak)若(鐸部-ak)君之在旁。〈長門賦〉

下表統計四種疊韻現象的發音部位,其中「陰入通押」之例僅見於魚鐸和幽覺兩類,故「之職」等其餘陰聲韻和入聲韻通押的分類,暫不列入下表中。「聯」、「詞」、「鄰」分別代表「聯縣詞的疊韻現象」、「複合詞或詞組的疊韻現象」,

¹¹⁸ 在相如賦沒有葉緝部的通押例子,列出此條,是爲了預備考察韻部之用。

還有「其他相鄰兩字的疊韻現象」;最右欄統計各發音部位的例子數,最下一列則統計各篇賦三種疊韻現象的數目。

表 5-2〈疊韻現象的發音部位統計表〉

↓	名	子虛賦	上林賦	美人賦	難蜀父	長門賦	大人賦	封禪文	各類韻
通押					老				部總計
韻類									
之幽宵	聯	4	15	0	0	1	9	0	29
魚侯 ¹¹⁹	調	8	12	0	3	0	5	1	29
	鄰	22	12	2	19	14	5	1	75
歌脂微	聯	8	17	0	0	0	4	2	31
支祭	詞	2	9	0	3	1	1	1	17
	鄰	4	1	4	2	0	0	0	11
魚侯鐸	聯	0	1	0	0	0	0	0	1
	詞	0	0	0	0	0	0	0	0
	鄰	0	0	0	0	0	0	0	0
幽覺	聯	2	0	0	0	0	0	0	2
	詞	0	0	0	0	0	0	0	0
	鄰	0	0	0	0	0	0	0	0
真元文	聯	4	18	0	4	1	8	1	36
耕(-n)	調	1	9	2	6	1	4	8	31
	鄰	3	1	1	2	0	0	0	7
侵談	聯	1	8	0	1	0	2	0	12
(-m)	詞	2	2	0	1	0	0	0	5
	鄰	0	0	0	0	1	0	0	1
東冬陽	聯	3	9	0	1	6	6	0	25
蒸(-ŋ)	詞	2	5	1	0	0	2	4	14
	鄰	0	0	1	2	1	3	0	7
質物月	聯	3	9	0	0	0	3	0	15
(-t)	詞	2	7	0	1	1	2	1	14

¹¹⁹按羅常培、周祖謨《兩漢魏晉南北朝韻部演變研究•兩漢韻譜分論》的觀察歸納,西漢魚侯、 脂微已倂爲一部,故分類時,亦將之歸爲一部。

	鄰	2	1	0	1	0	2	0	6
葉緝	聯	0	3	0	0	0	0	0	3
(-p)	詞	0	1	0	0	0	1	0	2
	鄰	0	0	0	0	0	0	0	0
藥覺錫	聯	0	4	0	1	1	1	0	7
鐸屋職	詞	1	4	1	0	2	0	1	9
(-k)	鄰	3	3	1	0	1	1	0	9
各篇疊	聯	25	84	0	7	9	33	3	161
韻現象	詞	18	49	4	14	5	15	16	121
總數	鄰	34	18	9	26	17	11	1	116

從表中右下角可以看出,疊韻聯縣詞共有 161 例,數量最多;複合詞組也有 121 例,加上名詞等其他相鄰字的疊韻例子,總計 398 個疊韻的例子,遠超過「雙聲」的 285 例。而例子最多的疊韻「聯縣詞」,其來源爲何?功用又有哪些呢? 郭瓏在《《文選·賦》聯綿詞研究》一書中,指出聯縣詞的構詞理據,大抵有下列五種¹²⁰:

- 1. 起源即為雙音節單純詞
- 2. 同源詞或同義語素凝固成雙音節單純詞
- 3. 單音詞音節衍伸而行成雙音節單純詞
- 4. 摹擬自然界或人類聲音而形成聯緜詞
- 5. 疊音詞發生音轉而形成雙音節單純詞

要之,不可分訓的聯縣詞,其兩字結合的關鍵在於「語音的複沓」¹²¹,故而「徜徉」、「相羊」「尙羊」等異體的聯縣詞,意義是一樣的;學者也可以利用語音的變化,來尋找其音義結合的根源¹²²。至於「聯縣詞」的主要作用,則如周法高所言,「由於象聲(sound symbplism)的作用,大多數的疊音或部分疊音形式,都屬於『狀詞』類。」¹²³此說亦與陳玉玲《漢賦聯縣詞研究》歸納的結果相合¹²⁴。

¹²⁰ 見郭瓏:《《文選·賦》聯綿詞研究》(四川:巴蜀書社,2006年),頁 56。

¹²¹ 至於「因形求義」的聯縣詞,如「形容波光就用水字邊的『激灩』」、「形容路遠就用辵字邊的『迢遞』」等篇旁相同的一類聯縣詞。則較爲後起。此說見董季棠:《修辭析論》(台北:文史哲出版社,1994年),頁 170。

¹²² 此說參郭瓏:《《文選·賦》聯綿詞研究》(四川:巴蜀書社,2006年),頁 61。

¹²³ 見周法高:《中國古代語法構詞篇》(台北:中研院史語所專刊之三十九,1962年),頁 141

 $^{^{124}}$ 參陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》(逢甲大學中國文學研究所,民國 94 年碩論,簡宗梧師指導),頁 530。

本文作爲「狀形貌」之用的疊音現象,較少出現在並列的複合詞或是「駕車」「玄猿」一類的複合詞組中,而相鄰二字的疊韻專名,或可能出於狀形貌的聯縣關係,但純粹由於疊音而被收入的「相鄰兩字」,其結構則鬆散得多。

比較起來,相如賦的疊韻現象以「聯縣詞」最多,其用途在烘托、摹擬各種形貌,如〈子虛賦〉「其山則盤紆<u>第(物部-ət)</u>鬱(物部-ət),隆(冬部-on)崇(冬部-on) 律萃」「<u>岑(侵部-əm)</u>鉴(侵部-əm)参差,日月蔽虧」,就是用疊韻的聯縣詞,形容山勢曲折高聳的樣子。「聯縣詞」在意義上的關係,又比「複合詞」或「複合詞組」、乃至任意相鄰的兩字還要緊密,給讀者的感覺也更加具體生動;可見相如賦的疊韻現象不只在數量上多於雙聲現象,就連疊韻結構的緊密度,也比雙聲現象高。

而相如賦「聯縣詞的疊韻現象」,主要見於「歌脂(微)支祭」和「真元文耕」一類收尾爲-n的韻部,各有31例;居次的「之幽宵魚」一類,則有29例。真元一類在「複合詞或詞組的疊韻現象」中共有31例,「之幽宵魚」一類則以29例排名第二。另外,「其他相鄰兩字的疊韻現象」以「之幽宵魚」一類的75例最多,這是因爲「而」「之」「以」等連詞、介詞都是之部字,故其數量遙遙領先居次的「歌脂(微)支祭」一類。

要之,相如賦的疊韻現象主要由陰聲韻構成,共 192 例;其中又以「之幽宵魚(侯)」133 例最多。鼻音韻尾的陽聲韻共計 139 例,其中收舌尖鼻音的「真元文耕」就有74 例,比收「雙唇鼻音」和「舌根鼻音」的總數還多。

第四節 相如賦的疊字現象

本節按照陰聲韻、陽聲韻和入聲韻三類,列出七篇賦疊字的例子,以便於統計、歸納其疊字的音韻特徵。

〈一〉陰聲韻

1.之、幽、宵、魚侯部

- (1) 臣之所見,蓋特其小小(心紐 s-,實部-agw)者耳。〈子虛賦〉
- (2) 眇眇(明紐 m-, 宵部-ag^w)忽忽,若神之髣髴。〈子虚賦〉
- (3) 翯乎**滈滈(匣紐 g-,宵部-ag^w)**,東注大湖。〈上林賦〉
- (4) 鰅鰫鯱魠,**禺禺(疑紐η-,侯部-ag)**魼鰨。〈上林賦〉

- (5) 煌煌**扈扈(匣紐g-,魚部-ag)**,照曜鉅野。〈上林賦〉
- (6) 恆**翹翹(群紐 gj-, 宵部-ag^w)**而西顧,欲留臣而共止¹²⁵。〈美人賦〉
- (7) 廓獨潛而專精兮,天飄飄(滂紐 ph-,實部-ag^w)而疾風。〈長門賦〉
- (8) 浮雲鬱而四塞兮,天**窈窈(影紐?-,幽部-og**^w)而晝陰。〈長門賦〉
- (9) 自我天覆,雲之油油(以紐 r-,幽部-og^w) ¹²⁶。〈封禪文〉
- (10) 萬物**熙熙(曉紐 h-,之部-əg)** 127,懷而慕思。〈封禪文〉
- 2.歌、脂微、支、祭部
- (1) 裕裕排(滂紐 ph-,微部-əd),揚衪戌削。〈子虛賦〉
- (2) 南山峨峨(疑紐ŋ-,歌部-ar),巖阤甗錡。〈上林賦〉
- (3) 吐芳揚烈,郁郁菲菲(滂紐 ph-,微部-əd)。〈上林賦〉
- (4) 它它(透紐 th-,歌部-ar)藉藉,填阬滿谷。〈上林賦〉
- (5) 間徙倚於東廂兮,觀夫靡靡(明紐 m-,歌部-ar)而無窮。〈長門賦〉

〈二〉陽聲韻

- 1.元、真文、耕部(-n)
- (1) **衯衯(滂紐 ph-,文部-ən)**緋緋,揚衪戌削。〈子虛賦〉
- (2) 沈沈**隱隱(影紐?-,文部-ən)**,砰磅訇礚。〈上林賦〉
- (3) 磷磷(來紐 l-,真部-ən) 爛爛,采色澔汗。〈上林賦〉
- (4) 磷磷**爛爛(來紐 l ,元部-an**) , 采色澔汗。〈上林賦〉
- (6) 信誓旦旦(端紐 t-,元部-an),秉志不回。〈美人賦〉
- (7) 雷般般(影紐?-,文部-an)而響起兮,聲象君之車音。〈長門賦〉
- (8) 夜**曼曼(明紐 m-,元部-an**)其若歲兮,懷鬱鬱其不可再更。〈長門賦〉
- (9) 澹偃蹇而待曙兮,荒亭亭(定紐 d-,耕部-ien)而復明。〈長門賦〉
- (10) **般般(幫紐 p-, 元部-an)** ¹²⁸之獸,樂我君圃。〈封禪文〉
- (11) **旼旼(明紐 m-,真部-ən)** 129 睦睦,君子之能。〈封禪文〉
- (12) **宛宛(影紐?-, 元部-an)** ¹³⁰ 黃龍, 興德而升。〈封禪文〉
- (13) 厥之有章,不必**諄諄(章紐 tj-,文部-ən)** 131。〈封禪文〉

¹²⁵本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹²⁶本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹²⁷本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹²⁸本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹²⁹本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹³⁰本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

2.侵、談部(-m)

- (1) 糴乎淫淫(云紐 gwj-,侵部-əm),班乎裔裔。〈子虛賦〉
- (2) 沈沈(定紐 d-,侵部-əm)隱隱,砰磅訇礚。〈上林賦〉
- (3) **淫淫(云紐 gwj-,侵部-əm)**裔裔,緣陵流澤。〈上林賦〉
- (4) 飄風迴而起閏兮,舉帷幄之襜襜(昌紐 thj-,談部-am)。〈長門賦〉
- (5) 桂樹交而相紛兮,芳酷烈之**誾誾(疑紐ŋ-,談部-am)**。〈長門賦〉
- (6) 紛湛湛(定紐 d-, 侵部-əm)其差錯兮,雜遝膠輵以方馳。〈大人賦〉

3.蒸、陽、蒸、冬部(-n)

- (1) **蹵蛩蛩(群紐 gj-, 東部-un)**, 轔距虚¹³²。〈子虚賦〉
- (2) 琅琅(來紐 l-,陽部-an)礚礚,若雷霆之聲。〈子虛賦〉
- (3) **蕩蕩(定紐 d-,陽部-an)**乎八川分流,相背異態。〈上林賦〉
- (4) 縝紛軋芴,芒芒(明紐 m-,陽部-aŋ)怳忽。〈上林賦〉
- (5) **蛩蛩(群紐 gj-, 東部-uŋ)**驒騱, 駛騠驢贏。〈上林賦〉
- (7) 登蘭臺而遙望兮,神**怳怳(曉紐 h-,陽部-an)**而外淫。〈長門賦〉
- (8) 時彷彿以物類兮,像積石之將將(精紐 tsh-,陽部-an)。〈長門賦〉
- (9) 撫柱楣以從容兮,覽曲臺之央央(影紐?-,陽部-an)。〈長門賦〉
- (10) 惕寤覺而無見兮,魂廷廷(見紐 k-,陽部-an)若有亡。〈長門賦〉
- (11) **卓皇(厘紐 g-,陽部-an)**哉斯事¹³³!〈封禪文〉
- (12) 允答聖王之德, 兢兢(見紐 k-, 蒸部-ən) ¹³⁴翼翼也。〈封禪文〉

〈一〉入聲韻

1.質、物、月部(-t)

- (1) 眇眇**忽忽(曉紐 h-,物部-ət)**,若神之髣髴。〈子虛賦〉
- (2) 纙乎淫淫,班乎裔裔(云紐 gwj-,月部-at)。〈子虛賦〉
- (3) 踰波趨浥, **涖涖(來紐 l-,質部-ət)**下瀨¹³⁵。〈上林賦〉
- (4) **潏潏(見紐 k-,質部-ət)**淈淈, 沿潗鼎沸。〈上林賦〉
- (5) 潏潏**淈淈(群紐 gj-, 物部-ət)**, 沿潗鼎沸。〈上林賦〉

¹³¹本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹³²本例未見於陳玉玲:《漢賦聯緜詞研究》。

¹³³本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹³⁴本例未見於陳玉玲:《漢賦聯緜詞研究》。

¹³⁵本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

- (6) 淫淫裔裔(云紐 gwj , 月部-at), 緣陵流澤。〈上林賦〉
- (7) 望中庭之藹藹(影紐?-,月部-at)兮,若季秋之降霜。〈長門賦〉
- (8) 夜曼曼其若歲兮,懷鬱鬱(影紐?-,物部-at)其不可再更。〈長門賦〉
- (9) 時若**嗳嗳(影紐?-,物部-at)**將渾濁兮,召屏翳。〈大人賦〉
- 2.葉、緝部(-p)136
- (1) 琅琅**礚礚(溪紐 kh-,葉部-ap)**,若雷霆之聲。〈子虛賦〉
- 3. 職、沃、藥、屋、鐸部(-k 或-k^w)
- (1) 於是乎崇山**矗矗(透紐 th-, 職部-ək)**, 巃嵷崔巍。〈上林賦〉
- (2) 吐芳揚烈, **郁郁(影紐?-, 職部-ək)**菲菲。〈上林賦〉
- (3) 它它藉藉(從紐 dz-, 鐸部-ak),填阬滿谷。〈上林賦〉
- (4) 五色炫以相曜兮,爛耀耀(以紐 r-,藥部-ak^w)而成光。〈長門賦〉
- (5) 旼旼**睦睦(明紐 m-,覺部-ok^w)** 137,君子之能。〈封禪文〉
- (6) 濯濯(定紐 d-,藥部-ak^w) ¹³⁸之麟,遊彼靈畤。〈封禪文〉
- (7) 允答聖王之德,兢兢**翼翼(以紐 r-,職部-ək)** 139也。〈封禪文〉

下表按照韻部分類,列出相如賦疊字現象的例子數。如同雙聲疊韻的統計方式,最右欄統計各發音部位的例子數,最下列則統計各篇賦疊字現象的數目。以「之幽宵魚侯」一列爲例,七篇共有 10 例,其餘類推;以〈上林賦〉爲例,通 篇共見 23 例疊字現象,其中「之幽宵魚侯」一類的有 3 例。

¹³⁶葉緝部的通押,在相如賦中沒有例子;故此條列出,備考察韻部時之用。

¹³⁷本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹³⁸本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

¹³⁹本例未見於陳玉玲:《漢賦聯縣詞研究》。

表 5-3〈疊字現象的發音部位統計表〉

賦名	子虛	上林	美人	難蜀	長門	大人	封禪	發音
通押	賦	賦	賦	父老	賦	賦	文	部位
韻類								總計
之幽宵魚侯140	2	3	1	0	2	0	2	10
歌脂微支祭	1	3	0	0	1	0	0	5
真元文耕(-n)	1	4	1	0	3	0	4	13
侵談(-m)	1	2	0	0	2	1	0	6
東冬陽蒸(-ŋ)	2	4	0	0	4	0	2	12
質物月(-t)	2	4	0	0	2	1	0	9
葉緝(-p)	1	0	0	0	0	0	0	1
藥覺錫鐸屋職	0	3	0	0	1	0	3	7
(-k)								
各篇總計	10	23	2	0	15	2	11	63

從表格右下角可知, 疊字的總數僅 63 例, 明顯少於雙聲和疊韻兩類的數目, 〈難蜀父老〉更是通篇無疊字。其中 31 例屬鼻音韻尾, 疊韻現象常見的「真元 文耕」韻尾,以 13 例拔得頭籌;次多的舌根鼻音,也有 12 例。至於入聲韻尾有 17 例,但跟疊韻現象不同的是, 疊字的陰聲韻字並不多。

¹⁴⁰按羅常培、周祖謨《兩漢魏晉南北朝韻部演變研究•兩漢韻譜分論》的觀察歸納,西漢魚侯、 脂微已倂爲一部,故分類時,亦將之歸爲一部。

第五節 小結

本節就前三節歸納的結果,列表比較七篇賦三類「疊音形式」的頻率、並加以說明。下表先統計司馬相如賦中的雙聲現象,再除以各篇總句數,以觀察此一音韻現象在整篇中的百分比。例如〈子虛賦〉共有 265 句,以 265 句來除 41 句,算出篇中每百句有 15.47 個雙聲現象。

:

表 5-4〈相如賦的雙聲現象比較表〉

	子虛賦	上林賦	美人賦	難蜀父	長門賦	大人賦	封禪文
				老			
雙聲聯緜詞	17	39	1	1	7	12	1
數目							
雙聲複合詞	10	28	4	8	3	10	13
或詞組數目							
相鄰兩字的	14	36	9	34	5	13	21
雙聲現象							
雙聲現象總	41	103	14	43	15	35	35
數							
雙聲現象的	15.47%	20.16%	13.73%	23.63%	15.63%	34.31%	15.28%
句數百分比							
備註	總句數						
	265 句	511 句	102 句	182 句	96 句	102 句	229 句

從上表可以發現,〈大人賦〉的雙聲現象最爲突出,平均每一百句出現 34.31 個雙聲現象(包括不成詞的部分),〈難蜀父老〉次之;〈上林賦〉雖有 103 個雙聲現象,但由於通篇共 511 句、遂將稀釋了聲音表現的密度。雙聲比例最低的〈美人賦〉,其比例不到〈大人賦〉的一半。比較三種雙聲現象,最多的是「相鄰兩字的雙聲現象」,共 132 例;因爲相鄰兩字的例子多無語義關係,僅有同聲母這個共同點,故在語義結構上較無關係,惟其雙聲的效果可依賴朗頌的方式,而越發凸顯。

就發音部位來看,「見溪群曉匣影」一類,光是「複合詞或詞組」的雙聲現象就有33例,而唇塞音和精清從心一類舌尖擦音的雙聲,也才各30例,可見相

如賦對於舌根塞音、擦音以及喉部塞音的偏好;這和第二節聲母相諧的統計結果 一樣。其中容或有機率問題,因爲舌根塞音的字本來就比較多;這顯示作者奠基 於口語的創作語感,然而,經過相如有心且頻繁地加以「排列」後,則不應視之 爲單純的「組合」機率現象。本文結論也將就此再作說明。

相如賦疊韻現象的統計比較可見下表,亦以百分比觀察相如各篇賦的疊韻頻率:

	子虛賦	上林賦	美人賦	難蜀父	長門賦	大人賦	封禪文
				老			
疊韻聯緜詞	25	84	0	7	9	33	3
數目							
疊韻複合詞	18	49	4	14	5	15	16
數目							
相鄰兩字的	34	18	9	26	17	11	1
疊韻現象							
疊韻現象總	77	151	13	47	31	59	20
數							
疊韻現象的	29.01%	29.55%	12.75%	25.82%	32.30%	57.84%	8.73%
句數百分比							
備註	總句數	總句數	總句數	總句數	總句數	總句數	總句數
	265 旬	511 句	102 句	182 句	96 句	102 句	229 句

表 5-5〈相如賦的疊韻現象比較表〉

〈大人賦〉不僅雙聲比例最高,疊韻現象亦最爲突出,平均每一百句出現57.84個疊韻現象(包括不成詞的部分),比〈封禪文〉多了六倍有餘;其音韻之諧美冠於群倫,難怪《史記》中會有「相如既奏大人之頌,天子大說,飄飄有凌雲之氣,似遊天地之間意」¹⁴¹的一段記載。〈長門賦〉的百分比則位居第二。〈上林賦〉雖然有多達151組疊韻的例子,但除以511句後,和〈子虛賦〉分居三、四名,排序和雙聲現象一樣。疊韻比例最低的〈美人賦〉,雙聲、疊韻的比例都居末位,不過以「一句之中聲母複沓」作統計時,卻是七篇之冠;足見其朗誦時並非散漫凌亂,而是音韻設計的策略異於他篇。

_

 $^{^{141}}$ 見《史記·司馬相如列傳第五十七》,收入《史記》第九冊 (北京:中華書局,2007 年),頁 3063。

三種疊韻形式中,又以「聯縣詞的疊韻現象」最多,聯縣詞多作爲形容之用, 音意結合較爲緊密;而疊韻的例子最常用「陰聲韻」中的「之幽宵魚」一類,「真 元文耕」次之,佔鼻音韻尾 74/139,比收雙唇和舌根鼻音的例子總合還多。

至於音韻完全相同的疊字現象,數量明顯少於前兩類疊音形式,其統計表如下:

	子虛賦	上林賦	美人賦	難蜀父	長門賦	大人賦	封禪文
				老			
疊字數目	10	23	2	0	15	2	11
疊字的句數	3.77%	4.50%	1.96%	0	15.63%	1.91%	4.80%
百分比							
備註	總句數	總句數	總句數	總句數	總句數	總句數	總句數
	265 句	511 句	102 句	182 句	96 句	102 句	229 句

表 5-6〈相如賦的疊字現象比較表〉

〈上林賦〉、〈子虛賦〉跟前面雙聲疊韻的表現一樣,皆位居第三、四名;〈大人賦〉的名次則落爲第五。而〈上林賦〉、〈子虛賦〉以閎侈的篇幅,而時見各種疊音形式,實屬不易;兩賦的疊韻和疊字比例,差距不到 0.8 百分比,只有雙聲現象差距較大;或由於〈上林賦〉是相如首次晉見武帝時的獻賦,爲了給皇上絕佳的第一印象,理應留心其音韻之和諧。

〈長門賦〉疊字的頻率,比位居第二的〈封禪文〉高了兩倍不止,加上 33.33% 的疊韻現象百分比,其聲韻的和諧複沓也可以與「句中聲母相諧」時,多舌根塞音的設計相呼應,通篇營造出女主人公哀而不怨的雍容之美。七篇 63 例的疊字現象中,有 31 例屬鼻音韻尾,其中,疊韻常見的「真元」一類,以 13 例拔得頭籌;還有次多的舌根鼻音韻尾,也有 12 例。至於入聲韻尾亦有 17 例,跟疊韻現象不同的是,疊字的陰聲韻字並不多。

從雙聲、疊韻和疊字的現象看起來,七篇賦大抵有兩個特徵:

1.不管是何種形式的疊音現象,都與韻腳分部的密度成正相關

例如〈子虛賦〉「其山則盤紆**弟(物部-ət)鬱(物部-ət)**, 隆崇律(物部-ət)崒(物部

- -ot),岑崟**冬(清紐 tsh-)差(清紐 tsh-)**,日月蔽虧。」四句的韻腳分別押物部和歌部,就出現兩個疊韻和一個雙聲的例子;〈難蜀父老〉「昔者洪水**沸(物部-ot)出(物部-ot),氾(談部-am)濫(談部-am)**衍溢」是兩個「物錫合韻」的韻腳,都有疊韻現象,雖不一定和韻腳疊韻,但是相如留心於有韻之句的聲音複沓,例子卻處處可見。
- 2. **疊音形式往往在出現在「句中對仗」或「排偶句」中,其設計手法則不固定** 除了上述兩句可以爲例外,也可以參考〈大人賦〉裡面的兩個對仗組合:
- 1. 駕應龍象輿之<u>蠖(鐸部-ak)略(鐸部-ak)委(微部-əd)麗(支部-iei)</u>兮, 驂赤螭青虯之蜐(幽部-og^w)鏐(幽部-og^w)宛(元部-an)蜒(元部-an)
- 2. **騷(幽部-og^w)擾(幽部-og^w)**衝蓯其相紛挈兮, 滂(滂紐 ph-)濞(並紐 p-)泱(影紐?-)軋(影紐?-)麗以林(來紐 l-)離(來紐 l-)

上述兩組中,「蠖略委麗」「蚴鏐宛蜒」是對仗的,「騷擾」「滂濞」也是;句中對的雙聲、疊韻現象亦見於〈長門賦〉「魂<u>瑜(以紐 r-)佚(以紐 r-)而不(幫紐 p-)反(非</u> <u>纽 pj-)</u>兮,形枯槁而獨居。」等例子。至於疊音方式的不對稱,就像前述〈子虛賦〉「隆崇律(物部-ət)崒(物部-ət),岑崟<u>参(清紐 tsh-)差(清紐 tsh-)</u>」,還有〈上林賦〉「<u>騷(幽部-og^w)擾(幽部-og^w)</u>衝蓯其相紛挈兮,<u>滂(滂紐 ph-)濞(並紐 p-)</u>決軋麗以林離」兩例,雖然都有音韻複沓的表現,一爲疊韻、一爲雙聲,音韻設計的重點根本不同。

就算是鄰近或平行出現的雙聲和疊韻現象,其發音部位不一定相近。像是〈長門賦〉裡面的「貫**歷(來紐 l-)覽(來紐 l-)**其中操兮,意**慷(溪紐 kh-)慨(溪紐 kh-)**而自卬」,「歷覽」「慷慨」雖皆爲雙聲,而一爲邊音,一爲軟顎塞音;〈上林賦〉「珉玉**旁(陽部-a ŋ)唐(陽部-a ŋ)**, 致(文部-ən) **西**(文部-ən) **文**(文部-ən) **௸(真部-ən)**」的「旁唐」「文鱗」分屬陽部和真文,音響效果也不一樣。